

Приемно-контрольный прибор

VERSA

Версия микропрограммы 1.07

Satel® 



РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

SATEL sp. z o.o.
ул. Budowlanych 66
80-298 Gdańsk
POLAND
тел. +48 58 320 94 00
www.satel.eu

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Установка системы охранной сигнализации должна производиться квалифицированным персоналом.

Во избежание риска совершения возможных ошибок, которые могут привести к неправильной работе оборудования или даже к его повреждению, необходимо до установки устройства ознакомиться с настоящим руководством.

Все электросоединения должны производиться только при отключенном электропитании.

Запрещается вносить в конструкцию модуля какие-либо неавторизованные производителем изменения и самостоятельно производить его ремонт, так как это однозначно с потерей гарантийных прав.

Компания SATEL ставит своей целью постоянное совершенствование качества своих изделий, что может приводить к изменениям в технических характеристиках и программном обеспечении. Информацию о введенных изменениях Вы можете найти на веб-сайте:
<http://www.satel.eu>

Декларации соответствия находятся на сайте www.satel.eu/ce

В руководстве используются следующие обозначения:



- примечание,



- важная информация предупредительного характера.

Изменения, введенные в версии микропрограммы 1.07

Разделы (группы)	Новая опция: ЗАДЕРЖКА НА ВХОД В РЕЖИМЕ ОХРАНЫ ДЕНЬ
Клавиатуры	<p>На дисплее клавиатур отображается информация о синхронизации системы АВАХ.</p> <p>Выбор способа постановки на охрану с помощью бесконтактных карт (VERSA-LCDR и VERSA-LCDM-WRL).</p> <p>Возможность управления выходами с помощью бесконтактной карты (VERSA-LCDR и VERSA-LCDM-WRL).</p>
Модули расширения	Новая опция в контроллере АСU-120 / АСU-270 с версией микропрограммы 5.02: ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ МОЖЕТ МЕНЯТЬ БАТАРЕЮ В VERSA-LCDM-WRL.
Беспроводные устройства	<p>Поддержка новых беспроводных устройств (к прибору следует подключить контроллер АСU-120 / АСU-270 с микропрограммой версии 5.02):</p> <p>АOD-200 – беспроводной комбинированный извещатель движения для установки вне помещений,</p> <p>ASP-100 – беспроводной оповещатель для установки вне помещений.</p> <p>При добавлении извещателя AMD-102, AOD-200 или AVD-100 можно выбрать, должен ли он занимать одну или две позиции в списке устройств.</p>

СОДЕРЖАНИЕ

1. Введение	4
2. Свойства	4
3. Клавиатуры	6
3.1 Свойства клавиатур.....	7
4. Модули расширения	7
5. Установка системы	7
5.1 План монтажа	8
5.2 Расчет токов потребления в системе.....	8
5.3 Кабельная проводка	8
5.4 Монтаж приемно-контрольного прибора.....	9
5.4.1 Описание платы	9
5.5 Подключение устройств к шине связи	11
5.5.1 Подключение проводных клавиатур	12
5.5.2 Подключение Ethernet-модуля	13
5.5.3 Подключение модуля расширения для поддержки брелоков 433 МГц	13
5.5.4 Подключение контроллера беспроводной системы 433 МГц	14
5.5.5 Подключение контроллера беспроводной системы АВАХ с двухсторонней связью	15
5.5.6 Подключение модулей расширения проводных зон.....	16
5.5.7 Подключение модулей расширения проводных выходов	17
5.5.8 Подключение модулей для управления разделами (группами зон).....	18
5.5.9 Подключение голосового модуля / модуля расширения для голосового оповещения	19
5.6 Подключение извещателей	19
5.6.1 Оконечные резисторы.....	20
5.7 Подключение оповещателей	21
5.8 Подключение передатчика для радиомониторинга	21
5.9 Подключение аналоговой телефонной линии.....	23
5.10 Подключение питания и запуск прибора.....	23
5.10.1 Основное питание	23
5.10.2 Резервное питание.....	24
5.10.3 Подключение питания и запуск прибора	24
5.10.4 Аварийный запуск прибора.....	25
5.10.5 Первые шаги после запуска прибора.....	25
5.11 Настройка адресов проводных клавиатур	25
5.11.1 Настройка адреса с помощью сервисной функции	26
5.11.2 Настройка адреса без запуска сервисного режима	26
5.12 Идентификация устройств, подключенных к шине	27
5.12.1 Запуск функции идентификации с помощью клавиатуры	27
5.12.2 Запуск функции идентификации с помощью программы DLOADX	27
5.13 Подключение компьютера к прибору	28
5.14 Установка беспроводных устройств АВАХ	28
5.14.1 Добавление новых беспроводных устройств АВАХ.....	28
5.14.2 Удаление беспроводных устройств АВАХ.....	30
5.15 Установка беспроводных устройств 433 МГц.....	30
5.15.1 Добавление новых беспроводных извещателей 433 МГц.....	31
5.15.2 Удаление беспроводных извещателей 433 МГц.....	32

6. Назначение номеров зонам и выходам в системе	32
6.1 Нумерация зон.....	32
6.1.1 Проводные зоны.....	32
6.1.2 Беспроводные зоны	33
6.2 Нумерация выходов	33
6.2.1 Проводные выходы.....	33
6.2.2 Беспроводные выходы	33
7. Технические данные	33
7.1 Приемно-контрольный прибор	33
7.2 Клавиатура VERSA-LCD	34
7.3 Клавиатура VERSA-LCDM	34
7.4 Клавиатура VERSA-LCDR.....	35
7.5 Клавиатура VERSA-LED	35
8. История изменений содержания руководства.....	35

1. Введение

Настоящее руководство содержит описание приемно-контрольных приборов VERSA 5, VERSA 10 и VERSA 15 а также способа их установки. Также в руководстве можно найти информацию о совместимости оборудования с приборами и о способе его подключения.

Приборы серии VERSA удовлетворяет требованиям стандартов: EN 50131-1 Grade 2, EN 50131-3 Grade 2, EN 50131-6 Grade 2, EN 50130-4 и EN 50130-5 Класс II.

2. Свойства

Структура системы

- 2 раздела (группы зон).
- Возможность назначения зоны в два раздела.

Зоны

- 5 (VERSA 5), 10 (VERSA 10) или 15 (VERSA 15) программируемых проводных зон на плате прибора:
 - поддержка извещателей с нормально разомкнутыми (NO) и нормально замкнутыми (NC) контактами, а также извещателей движения рольставни и вибрации,
 - поддержка шлейфов EOL и 2EOL.
- Максимальное количество программируемых зон: 30.
- 20 типов реакций.
- Тамперный вход типа NC на главной плате прибора.

Выходы

- 4 программируемых проводных выхода на главной плате прибора:
 - 2 силовых выхода,
 - 2 слаботочных выхода типа ОС («открытый коллектор»).
- Максимальное количество программируемых выходов: 12.
- Осуществляемые функции: 22.
- Возможность управления передатчиком радиомониторинга с помощью слаботочных выходов на главной плате (поддержка формата PC-16 OUT).
- 2 выхода питания на главной плате прибора.

Шина связи

- Возможность подключения клавиатур и модулей расширения.

Связь

- Встроенный телефонный модуль автодозвона.
- Встроенный модем 300 bps.

Мониторинг

- Отправка событий на два ПЦН:
 - несколько форматов связи (в том числе Contact ID и SIA),
 - 4 идентификатора.
- Отправка кодов событий на ПЦН:
 - с помощью аналоговой телефонной линии,

- по Ethernet-сети [необходимо подключить модуль ETHM-1 / ETHM-1 Plus].

Оповещение

- Оповещение о событиях на 8 телефонных номеров в виде:
 - 16 голосовых сообщений,
 - 64 текстовых сообщений.
- Оповещение о событиях с помощью электронных писем на 8 адресов [необходимо подключить модуль ETHM-1 Plus].
- Информация для пользователей приложения VERSA Control о событиях с помощью PUSH-уведомления [необходимо подключить модуль ETHM-1 Plus].

Удаленное управление с помощью телефона [необходимо подключить модуль INT-VG]

- Проверка состояния системы охранной сигнализации.
- Управление системой охранной сигнализации с помощью.
- Возможность определения макрос-команд, облегчающих удаленное управление системой с помощью телефона, для запуска ряда различных функций.
- Дружественное к пользователю голосовое меню.

Мобильное приложение VERSA Control [необходимо подключить модуль ETHM-1 Plus]

- Управление системой охранной сигнализации с помощью мобильных устройств:
 - управление системой охранной сигнализации,
 - проверка состояния системы.

Журнал событий

- 2047 событий.

Пользователи

- 30 пользователей.
- Возможность назначения пользователю:
 - пароля,
 - бесконтактной карты (пассивного транспондера 125 кГц, который может иметь вид карты, брелока и пр.),
 - радиобрелока удаленного управления.
- Полномочия, определяющие уровень доступа к системе.

Таймеры

- 4 таймера, позволяющих автоматически:
 - включать /выключать режим охраны в разделах (группах зон),
 - управлять выходами (включение/выключение света, система полива и пр.).

Настройка

- Локальная настройка:
 - клавиатура,
 - компьютер с установленной программой DLOADX, подключенный к порту RS-232 (TTL) прибора.
- Удаленная настройка с помощью компьютера с установленной программой DLOADX при использовании:
 - телефонной сети (модем),
 - Ethernet-сети [необходимо подключить модуль ETHM-1 / ETHM-1 Plus].

Главная плата

- Порт RS-232 (TTL), позволяющий осуществлять:
 - локальную настройку с помощью компьютера с установленной программой DLOADX,
 - обновление микропрограммы прибора.
- Электрическая защита всех проводных зон и выходов, а также шины связи.
- Встроенный импульсный блок питания с защитой от короткого замыкания, оборудованный системой контроля состояния аккумулятора и отключения разряженного аккумулятора.

3. Клавиатуры

Компания SATEL выпускает следующие модели клавиатур, совместимых с приемно-контрольным прибором VERSA:

INT-TSG – проводная клавиатура с сенсорным дисплеем,

INT-TSH – проводная клавиатура с сенсорным дисплеем,

VERSA-LCD – проводная ЖКИ-клавиатура с механическими кнопками,

VERSA-LCDM – проводная ЖКИ-клавиатура с механическими кнопками,

VERSA-LCDR – проводная ЖКИ-клавиатура с механическими кнопками и встроенным считывателем бесконтактных карт,

VERSA-LCDM-WRL – беспроводная ЖКИ-клавиатура с механическими кнопками и встроенным считывателем бесконтактных карт (поддерживается контроллерами ACU-120 и ACU-270),

VERSA-LED – проводная светодиодная клавиатура с механическими кнопками.



Рис. 1. Пример клавиатур, поддерживаемых прибором VERSA.

Клавиатуры выпускаются в нескольких вариантах с разным цветом подсветки клавиш и дисплея. Последние дополнительные буквы в названии клавиатуры информируют о цветовой версии (напр. VERSA-LCD-GR – зеленый цвет дисплея и подсветки клавиш; VERSA-LCDM-WH – белый цвет).



Информацию о клавиатурах INT-TSG, INT-TSH и VERSA-LCDM-WRL можно найти в руководствах, поставляемых с этими устройствами.

3.1 Свойства клавиатур

- Дисплей 2 x 16 знаков с подсветкой. **VERSA-LCD / VERSA-LCDM**
- Светодиоды, информирующие о состоянии зон. **VERSA-LED**
- Светодиоды, информирующие о состоянии разделов (групп зон) и системы.
- 12 клавиш с обозначениями согласно телефонному стандарту для ввода данных.
- 4 дополнительные клавиши для навигации по меню и для постановки/снятия с охраны.
- Подсветка клавиш.
- Встроенный считыватель бесконтактных карт. **VERSA-LCDR**
- Тамперный контакт, реагирующий на вскрытие корпуса и отрыв от монтажной поверхности.

4. Модули расширения

ETHM-1 Plus / ETHM-1. Ethernet-модуль. Он позволяет отправлять события и управлять, а также настраивать прибор по Ethernet-сети.

INT-RX-S / INT-RX. Модуль расширения для поддержки радиобрелоков 433 МГц. Он позволяет управлять системой охранной сигнализации с помощью брелоков 433 МГц.

VERSA-MCU. Контроллер беспроводной системы 433 МГц. Он обеспечивает возможность управления системой охранной сигнализации с помощью радиобрелоков 433 МГц и применения в системе охранной сигнализации беспроводных извещателей 433 МГц.

ACU-120 / ACU-270 / ACU-100 / ACU-250. Контроллер беспроводной системы АВАХ. Он обеспечивает возможность управления системой охранной сигнализации с помощью радиобрелоков АВАХ и применения в системе охранной сигнализации беспроводных устройств АВАХ с двухсторонней связью.

INT-E / CA-64 E / CA-64 EPS. Модуль расширения зон. Он позволяет расширить систему на 8 программируемых проводных зон.

INT-O / INT-ORS / CA-64 O / CA-64 OPS. Модуль расширения выходов. Он позволяет расширить систему на 8 программируемых проводных выходов.

INT-CR / INT-IT-2 / INT-IT. Модуль для управления разделами (группами зон). Он позволяет осуществить постановку на охрану, снятие с охраны и сброс тревоги в разделах (группах зон) с помощью карт, брелоков или других пассивных транспондеров.

CA-64 SM. Модуль голосового оповещения. Он может хранить 16 голосовых сообщений для телефонного уведомления.

INT-VG. Голосовой модуль. Он обеспечивает удаленное управление прибором с помощью клавиатуры телефона (интерактивное голосовое меню). Модуль может хранить 16 голосовых сообщений для телефонного уведомления.

5. Установка системы



Все электросоединения должны производиться только при отключенном электропитании.

Для выполнения монтажа понадобятся:

- отвертка плоская 2,5 мм,
- отвертка крестовая,
- щипцы прецизионные,
- щипцы плоские,
- дрель с набором сверл.

5.1 План монтажа

Перед началом установки необходимо подготовить план системы охранной сигнализации. Рекомендуется создать эскиз объекта и разместить на нем все устройства, которые должны войти в состав системы охранной сигнализации: приемно-контрольный прибор, клавиатуры, извещатели, оповещатели, модули расширения и прочее оборудование. Следует помнить об этом, выбирая место монтажа прибора. Прибор и другие компоненты системы охранной сигнализации должны устанавливаться в пределах охраняемой зоны.

5.2 Расчет токов потребления в системе

На этапе планирования системы охранной сигнализации следует разумно произвести расчет токов, потребляемых всеми устройствами системы: главной платой прибора, клавиатурами, дополнительными модулями, извещателями, оповещателями и пр.). Следует учесть и ток зарядки аккумулятора. Если сумма токов превышает максимальный выходной ток блока питания прибора, то в системе необходимо использовать модули расширения с дополнительным блоком питания или дополнительный блок питания.

Сумма токов, потребляемых всеми устройствами, подключенными к блоку питания (к модулю расширения с блоком питания) не должна превышать максимального выходного тока блока питания.

Если планируется подключение устройств к отдельным выходам питания (прибора, модулей расширения с блоком питания и пр.), необходимо помнить, что сумма токов, потребляемых этими устройствами, не должна превышать максимальный выходной ток этих выходов.

5.3 Кабельная проводка

Для подключения между собой устройств системы следует использовать простой незранированный кабель.



В случае использования кабеля типа «витая пара» следует помнить, что сигналы СКМ (clock) и DTA (data) не должны передаваться одной витой парой проводов.

Выбирайте такое сечение проводов питания, чтобы падение напряжения питания между блоком питания и питаемым устройством не превысило 1 В по сравнению с выходным напряжением.

Для правильной работы отдельных компонентов системы следует обеспечить наименьшую возможную величину активного сопротивления и емкости сигнальных проводов. В случае больших расстояний между устройствами, чтобы уменьшить величину активного сопротивления, необходимо использовать для каждого сигнала несколько жил, подключенных параллельно. Результатом этого может быть увеличение емкости проводов. Слишком большое активное сопротивление или емкость проводов, соединяющих прибор с клавиатурами или модулями расширения, может

привести к ошибкам в их работе (напр., прибор не будет в состоянии идентифицировать устройства, будет сообщаться отсутствие оборудования и пр.). Выбирая длину проводов, следует учитывать все указания, приведенные в разделах, касающихся подключения отдельных типов устройств.

Сигнальные провода не должны проводиться параллельно силовым проводам питания 220 В АС, в их непосредственной близости, так как это может стать причиной неправильной работы системы.

5.4 Монтаж приемно-контрольного прибора



Главная плата содержит электронные компоненты чувствительные к электростатическим разрядам.

Перед подключением к главной плате питания (аккумулятора, переменного напряжения от трансформатора) следует завершить все работы по установке проводных устройств (по подключению клавиатур, модулей расширения, извещателей и пр.).

Прибор должен устанавливаться в закрытых помещениях с нормальной влажностью воздуха. Место монтажа сетевого контроллера должно быть защищено от доступа неуполномоченных лиц. Установщик должен обеспечить безопасность пользователей и сервисного персонала, используя соответствующий корпус устройства.

На месте установки прибора должно быть доступно сетевое питание 220 В с защитным заземлением.

5.4.1 Описание платы

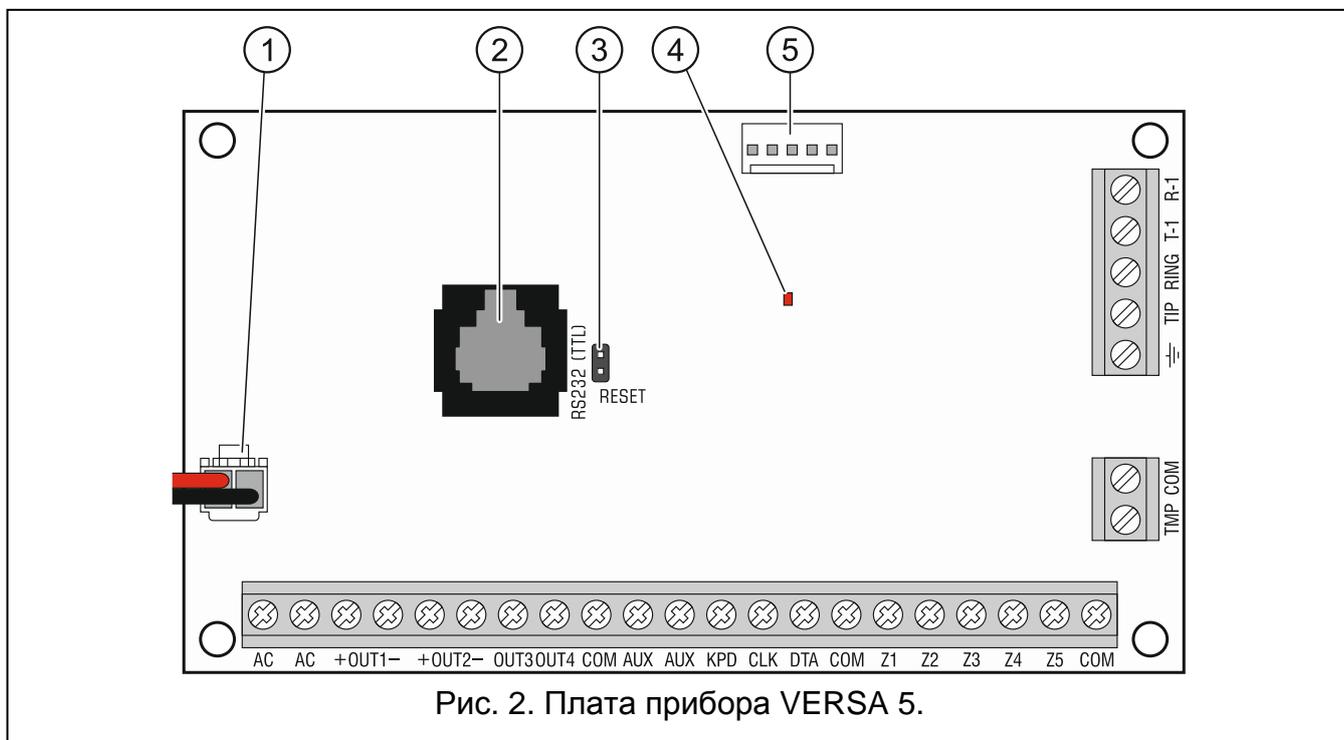


Рис. 2. Плата прибора VERSA 5.

- ① провода для подключения аккумулятора (красный +, черный -).
- ② порт RS-232 (TTL).
- ③ штырьки RESET для запуска прибора в аварийных ситуациях (см.: «Аварийный запуск прибора», с. 25).

- ④ светодиод DIALER. Он информирует о состоянии телефонного модуля автодозвона прибора.
- ⑤ разъем для подключения голосового модуля INT-VG, модуля голосового оповещения CA-64 SM или модуля речевых сообщений SM-2.

Описание клемм:

AC - вход питания (18 В AC).

COM - масса.

+OUT1-, +OUT2- - программируемые силовые выходы. На клемму «+» постоянно подается напряжение +12 В DC. Клемма «-» замыкается на массу или отсоединяется от массы в зависимости от состояния выхода (активный/неактивный) и его поляризации.

OUT3, OUT4 - программируемые силовые выходы типа ОС «открытый коллектор».

AUX - выход питания +12 В DC.

KPD - выход питания +12 В DC.

CLK - «clock» шины связи.

DTA - «data» шины связи.

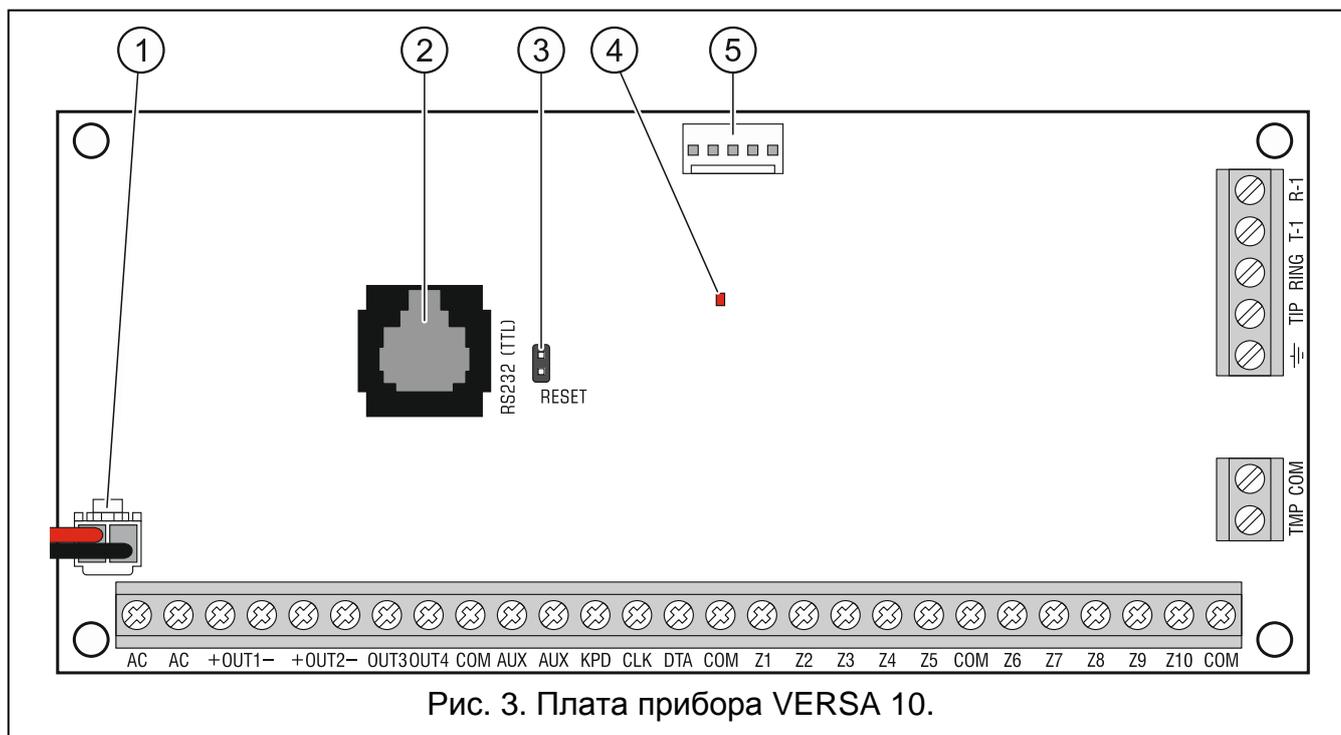
Z1...Z15 - зоны.

TMP - тамперный вход (NC) – если не используется, должен быть замкнут на массу. Входу TMP назначен в системе номер 31.

 - защитная клемма телефонного модуля автодозвона (подключить только к защитному проводнику РЕ сети 220 В AC).

T-1, R-1 - выход телефонной линии (подключение телефонного аппарата).

TIP, RING - вход телефонной линии (городской – аналоговой).



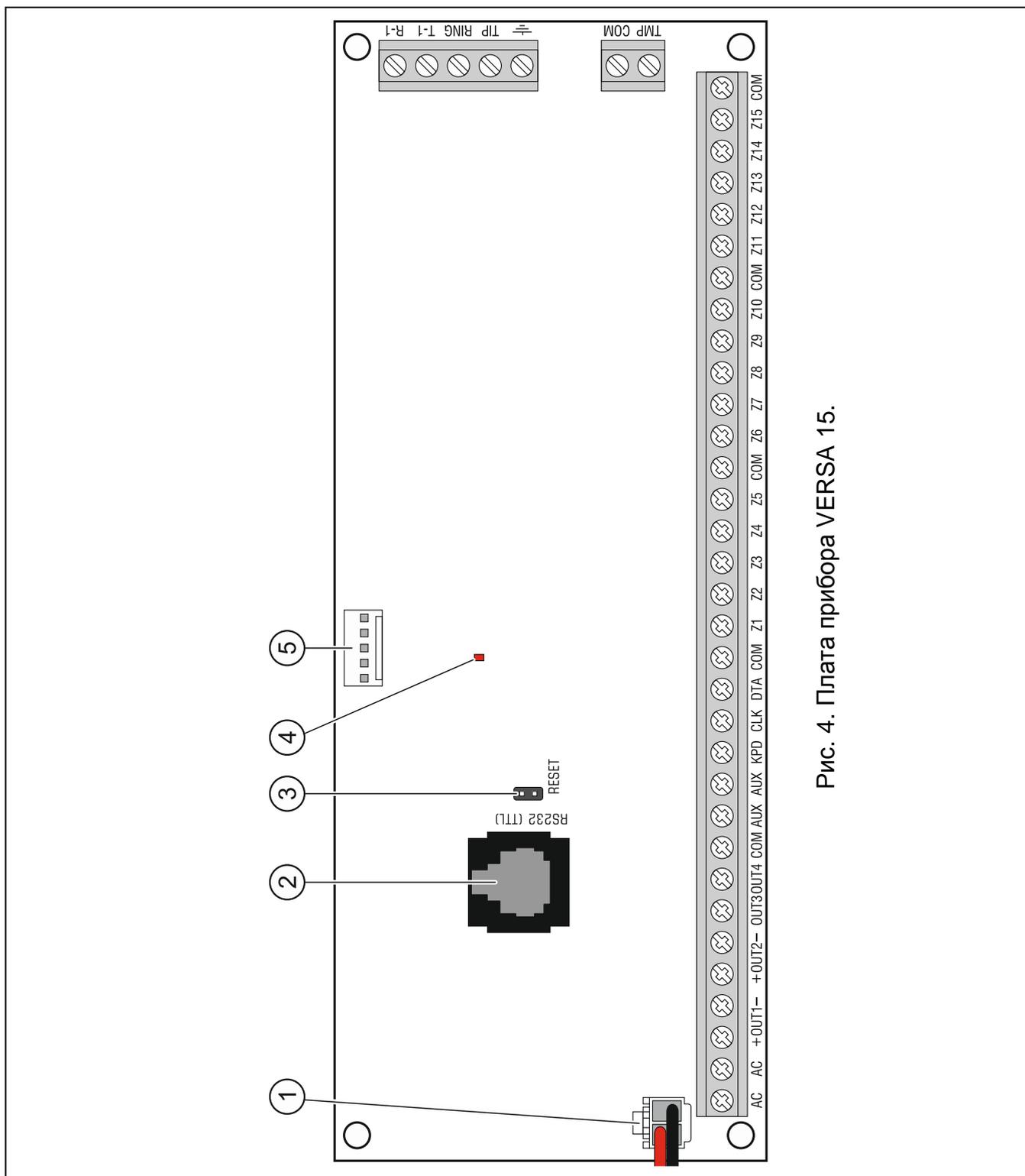


Рис. 4. Плата прибора VERSA 15.

5.5 Подключение устройств к шине связи



Провода шины обязательно должны подводиться в одном кабеле.

Расстояние устройства от прибора не должно превышать 600 м.

Питание устройства может осуществляться непосредственно от прибора, если его расстояние от прибора не превышает 300 м. В случае больших расстояний должен быть обеспечен другой источник питания для устройства (блок питания или модуль расширения с блоком питания).

Таблица 1 представляет требования, касающиеся количества проводов, необходимых для правильного подключения устройств к шине связи в случае использования жил с диаметром 0,5 мм.

Расстояние	CLK	DTA	COM
	Количество жил		
до 300 м	1	1	1
300-600 м	2	2	2

Таблица 1.

В случае большинства устройств, подключаемых к шине связи, необходимой является установка соответствующего адреса. Запрещается двум устройствам назначать идентичные адреса (не будет возможности их идентифицировать). В разделах, посвященных подключению конкретных устройств, можно найти информацию о требованиях, связанных с установкой адреса.

5.5.1 Подключение проводных клавиатур



Для удовлетворения требованиям стандарта EN 50131 для Grade 2:

- к прибору следует подключить клавиатуры с микропрограммой версии 1.01 или более поздней,
- к прибору должна быть подключена, по крайней мере, одна ЖКИ-клавиатура. Это обеспечит информирование пользователей о состоянии системы согласно требованиям стандарта.

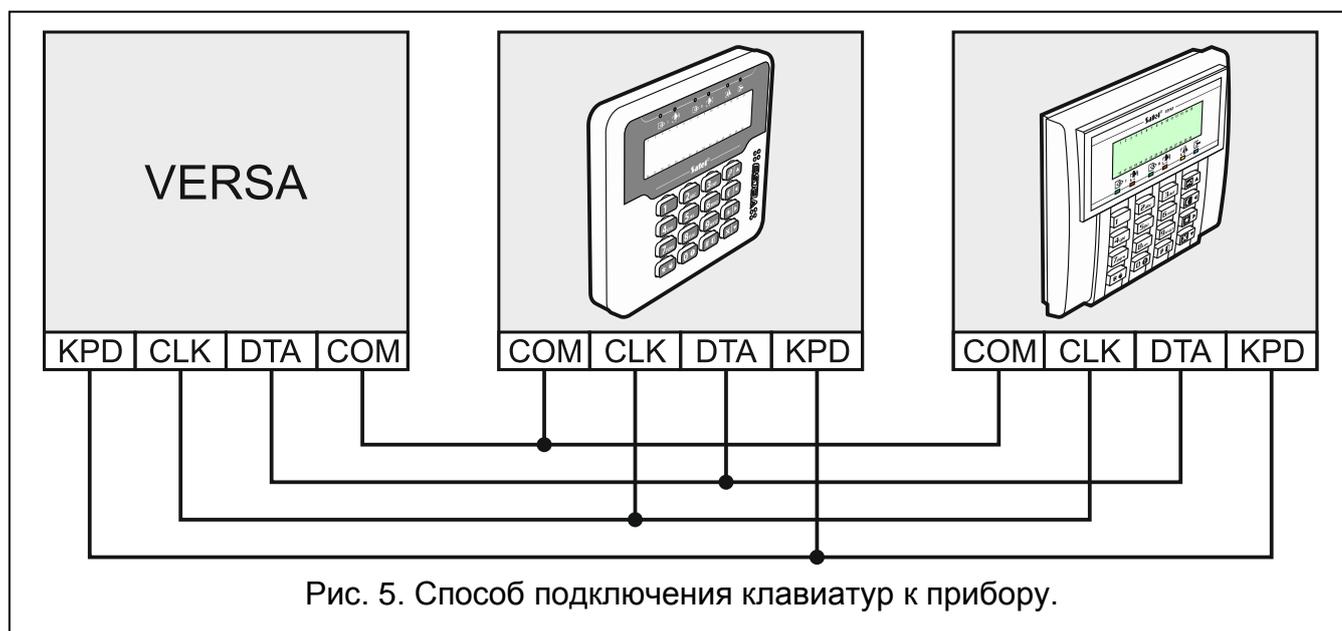
Прибор поддерживает до 6 проводных и беспроводных клавиатур. В клавиатурах следует установить адреса от 0 до 5. Описание настройки адресов клавиатур находится на странице 25.



Если к прибору подключен модуль ЕТНМ-1 / ЕТНМ-1 Plus (адрес 4), прибор может поддерживать до 5 клавиатур.

Установка клавиатуры

Клавиатуры предназначены для монтажа внутри помещений. Место монтажа должно обеспечить простой и удобный доступ пользователям системы.



1. Откройте корпус клавиатуры.
2. Поднесите основание корпуса к стене и отметьте положение монтажных отверстий.
3. Просверлите в стене отверстия под распорные дюбели.
4. Проведите провода через отверстие в основании корпуса.
5. С помощью шурупов и распорных дюбелей прикрепите основание корпуса к стене.
6. Клеммы клавиатуры подключите к соответствующим клеммам приемно-контрольного прибора (см.: рис. 5).
7. Закройте корпус клавиатуры.

5.5.2 Подключение Ethernet-модуля

К прибору можно подключить один модуль ETHM-1 Plus или ETHM-1. Он позволяет отправлять события на ПЦН и программировать прибор по Ethernet-сети. Модуль ETHM-1 Plus позволяет и оповещать о событиях в системе с помощью электронных писем, а также управлять системой охранной сигнализации с помощью мобильных устройств с установленным приложением VERSA Control.

В Ethernet-модуле должен быть установлен адрес 4 (04h).



Если к прибору подключен Ethernet-модуль, то в системе нельзя установить клавиатуру с адресом 4.

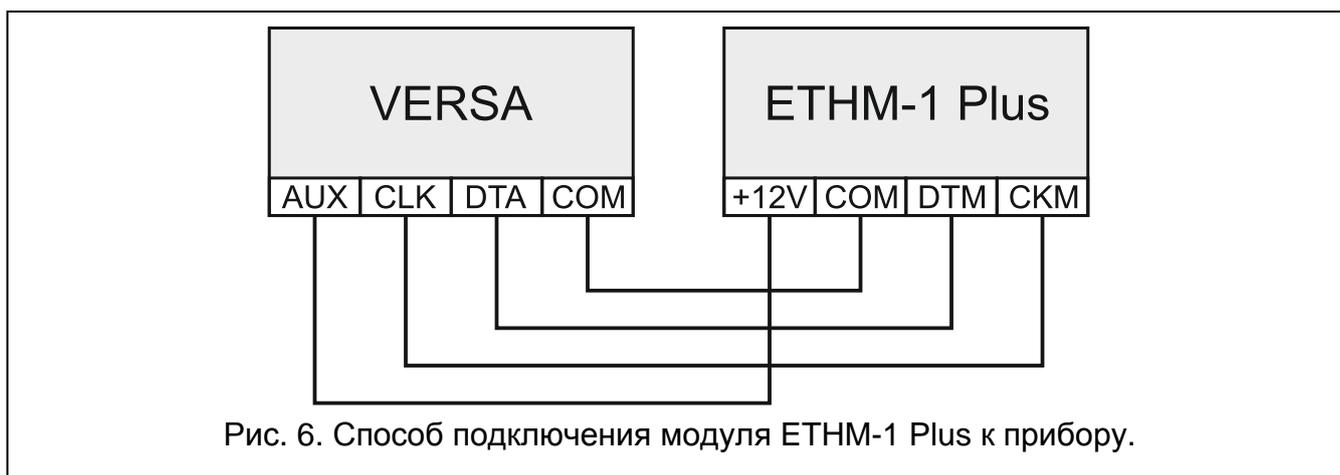


Рис. 6. Способ подключения модуля ETHM-1 Plus к прибору.



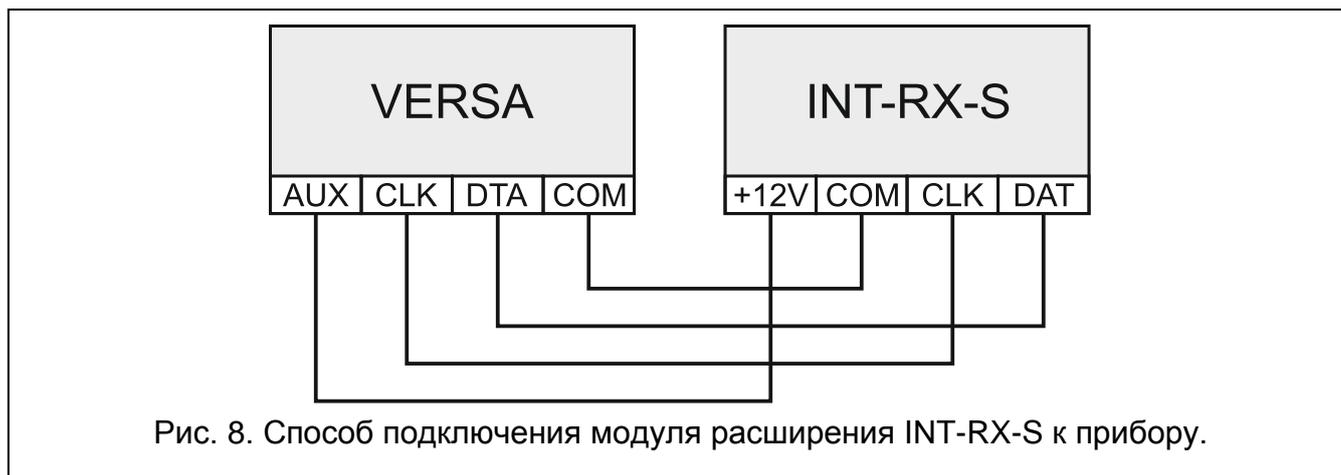
Рис. 7. Способ установки адреса в модуле ETHM-1 Plus (■ - переключатель установлен; □ - переключатель снят).

5.5.3 Подключение модуля расширения для поддержки брелоков 433 МГц

К прибору можно подключить один модуль расширения INT-RX-S или INT-RX. Он позволяет назначить пользователям радиобрелоки 433 МГц (до 30 брелоков). В модуле расширения должен быть установлен адрес 7 (07h).



Если к прибору подключен модуль расширения INT-RX-S / INT-RX, то в систему нельзя добавлять контроллер VERSA-MCU.



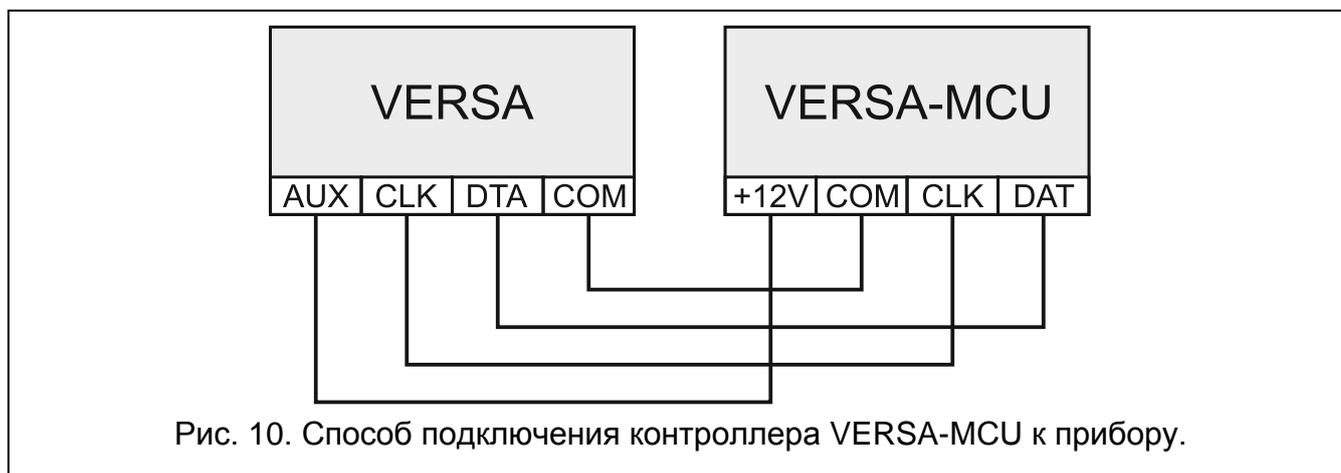
5.5.4 Подключение контроллера беспроводной системы 433 МГц

К прибору можно подключить один контроллер VERSA-MCU. Он позволяет назначить пользователям радиобрелоки 433 МГц (до 30 брелоков). Также он позволяет установить в системе охранной сигнализации до 30 беспроводных извещателей 433 МГц (прибор может поддерживать до 30 беспроводных зон). Если номер беспроводной зоны совпадает с номером проводной зоны (на главной плате или в модуле расширения), то можно выбрать зону, которая будет поддерживаться (см.: РУКОВОДСТВО ПО НАСТРОЙКЕ). DIP-переключатели в контроллере не используются.



Контроллер VERSA-MCU идентифицируется прибором как два устройства: INT-RX (адрес 7) и VERSA-MCU (адрес 8).

Если к прибору подключен контроллер VERSA-MCU, то в систему нельзя добавлять модуль расширения INT-RX-S / INT-RX и контроллер ACU-120 / ACU-270 / ACU-100 / ACU-250.



5.5.5 Подключение контроллера беспроводной системы АВАХ с двухсторонней связью

К прибору можно подключить один контроллер ACU-120 / ACU-270 / ACU-100 / ACU-250. Он позволяет назначить пользователям радиобрелоки АВАХ (до 30 брелоков). Также он позволяет установить в системе охранной сигнализации до 30 беспроводных устройств АВАХ (прибор может поддерживать до 30 беспроводных зон и до 12 беспроводных выходов). Если номер беспроводной зоны совпадает с номером проводной зоны (на главной плате или в модуле расширения), то можно выбрать зону, которая будет поддерживаться (см.: Руководство по настройке). Контроллер ACU-120 / ACU-270 позволяет применять в системе беспроводные клавиатуры VERSA-LCDM-WRL.

В зависимости от контроллера установите соответствующим образом DIP-переключатели:

ACU-120 / ACU-270: переключатель 8 в положение ON, состояние остальных переключатель не имеет значения,

ACU-100: переключатель 4, 7 и 8 в положение ON, остальные DIP-переключатели в положение OFF (адрес 8 (08h) и включенный режим совместной работы с прибором VERSA),

ACU-250: DIP-переключатель 4 в положение ON, остальные DIP-переключатели в положение OFF (адрес 8 (08h)).



Все контроллеры беспроводной системы АВАХ идентифицируются прибором, как ACU-100.

Если к прибору подключен контроллер ACU-120 / ACU-270 / ACU-100 / ACU-250, то в систему нельзя добавлять контроллер VERSA-MCU.

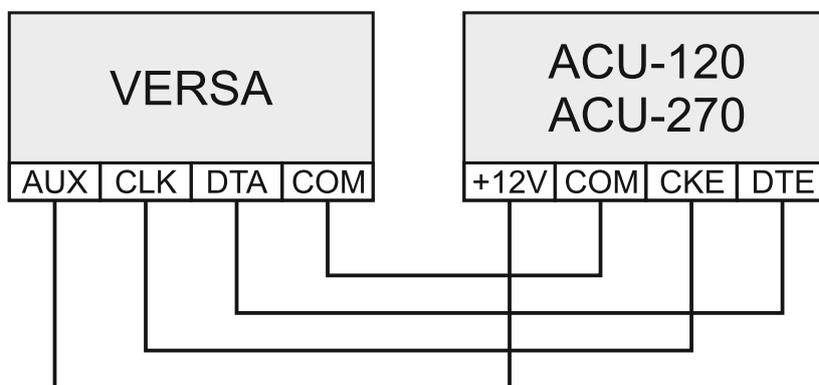


Рис. 11. Способ подключения контроллера ACU-120 / ACU-270 к прибору.

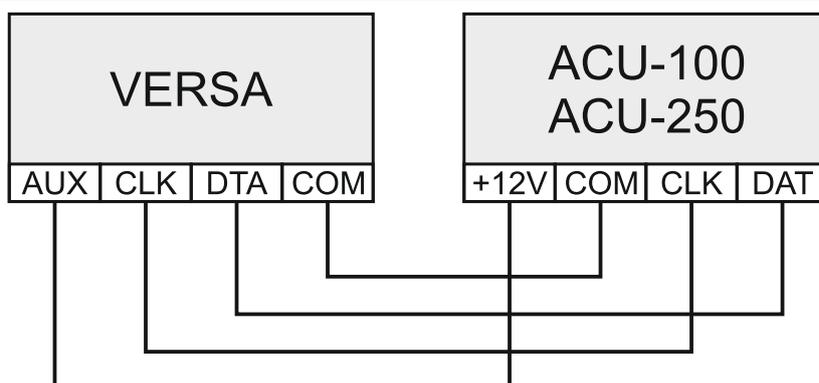


Рис. 12. Способ подключения контроллера ACU-100 / ACU-250 к прибору.

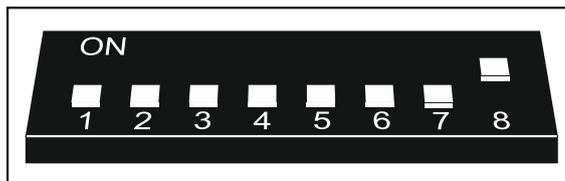


Рис. 13. Способ установки DIP-переключателей в контроллере ACU-120 / ACU-270.

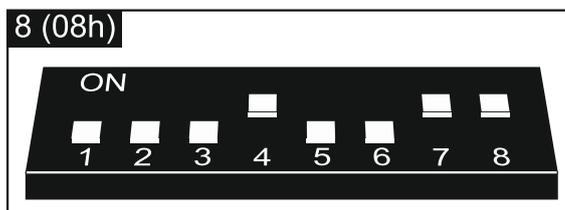


Рис. 14. Способ установки DIP-переключателей в контроллере ACU-100.

5.5.6 Подключение модулей расширения проводных зон

К прибору можно подключить максимально 3 модуля расширения INT-E / CA-64 E / CA-64 EPS. Это позволяет расширить систему максимально на 24 программируемые проводные зоны. С помощью DIP-переключателей в модулях расширения:

- установите адрес из предела от 12 (0Ch) до 14 (0Eh) – переключатели 1-5,
- определите, каким образом будет идентифицирован модуль расширения – переключатель 10 (INT-E) или 8 (CA-64 E / CA-64 EPS).

Подробную информацию об идентификации модуля расширения и о функциональных отличиях, связанных с идентификацией, можно найти в руководстве, поставляемом с модулем расширения.

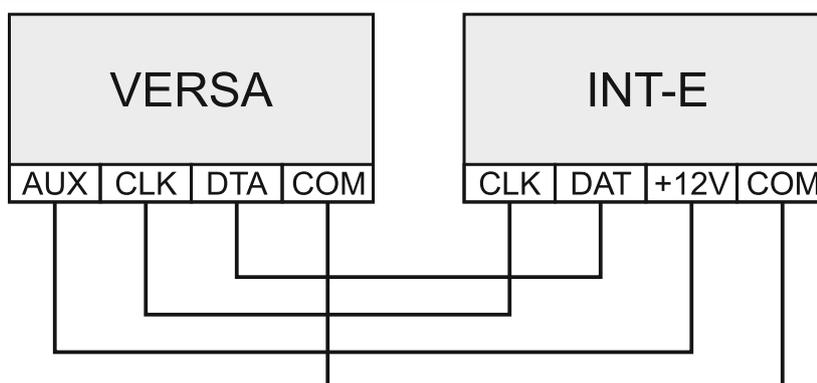


Рис. 15. Способ подключения модуля расширения INT-E к прибору.

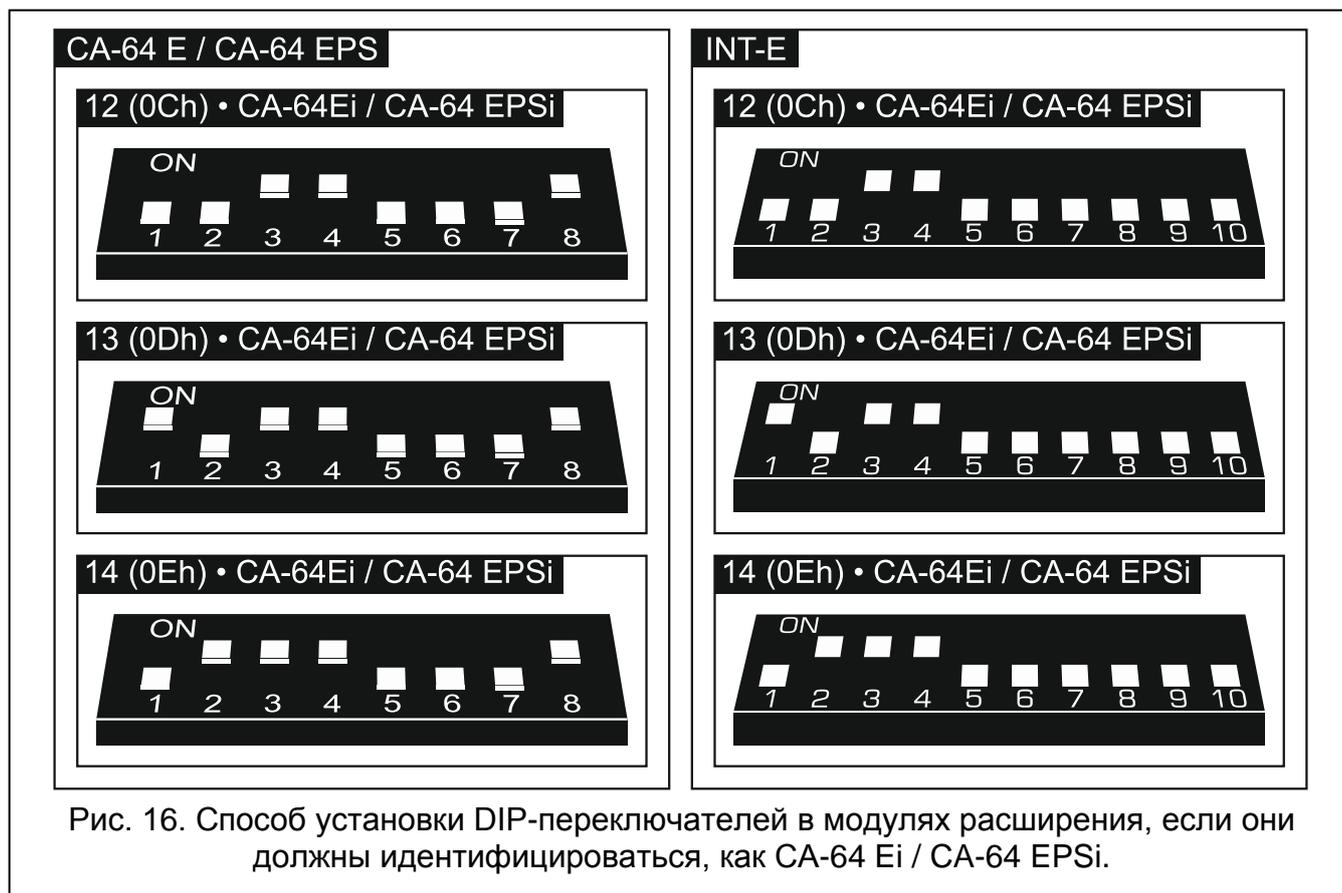


Рис. 16. Способ установки DIP-переключателей в модулях расширения, если они должны идентифицироваться, как CA-64 Ei / CA-64 EPSi.

В таблице 2 представлена нумерация зон в модуле расширения в зависимости от установленного адреса. Если номер зоны в модуле расширения совпадает с номером зоны на главной плате или с номером беспроводной зоны, то можно выбрать зону, которая будет поддерживаться (см.: Руководство по настройке).

Адрес модуля расширения		Номер зоны
десятичный	шестнадцатеричный	
12	0C	7-14
13	0D	15-22
14	0E	23-30

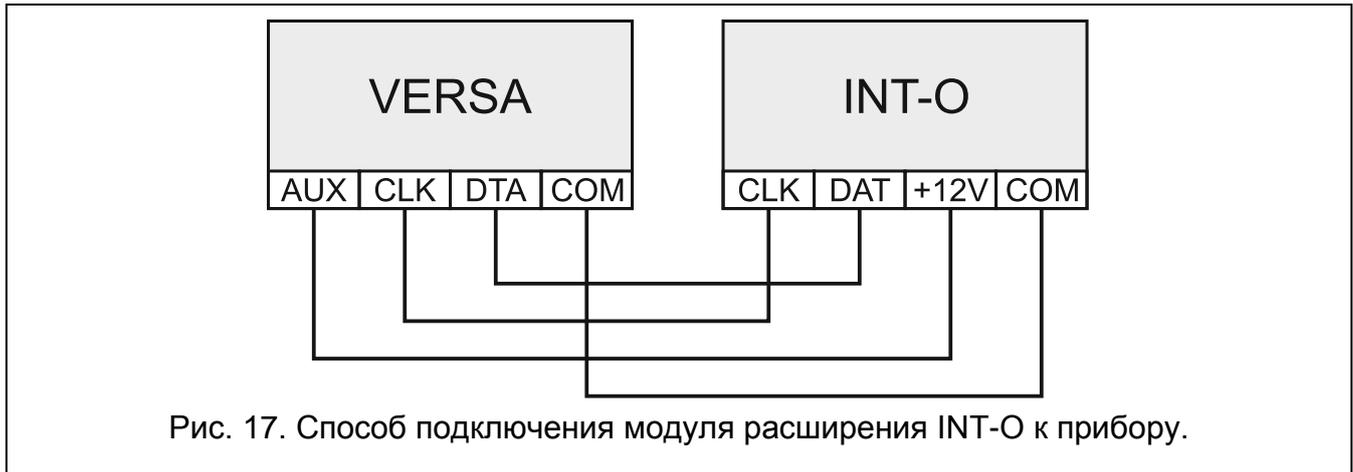
Таблица 2.

5.5.7 Подключение модулей расширения проводных выходов

К прибору можно подключить один модуль расширения INT-O / INT-ORS / CA-64 O / CA-64 OPS. Это позволяет расширить систему на 8 программируемых проводных выходов. В модуле расширения должен быть установлен адрес 15 (0Fh). В случае модуля расширения INT-ORS с помощью DIP-переключателей следует кроме этого определить, каким образом должен идентифицироваться модуль расширения (подробную информацию можно найти в руководстве, поставляемом с модулем расширения).



Модуль расширения INT-O идентифицируется, как CA-64 O (к модулю расширения не подключен специализированный блок питания) или CA-64 OPS (к модулю расширения подключен специализированный блок питания).

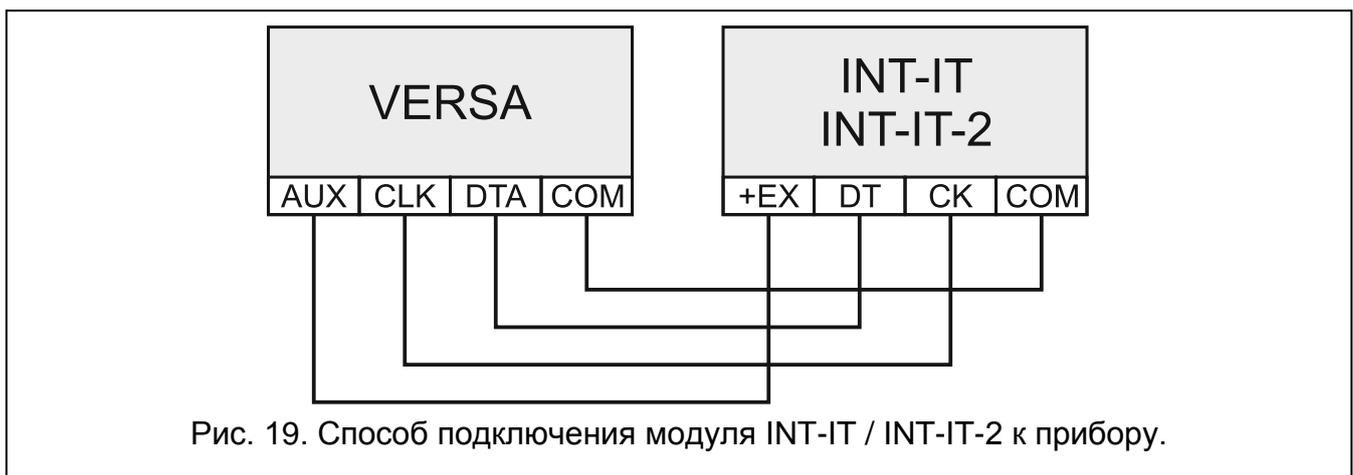


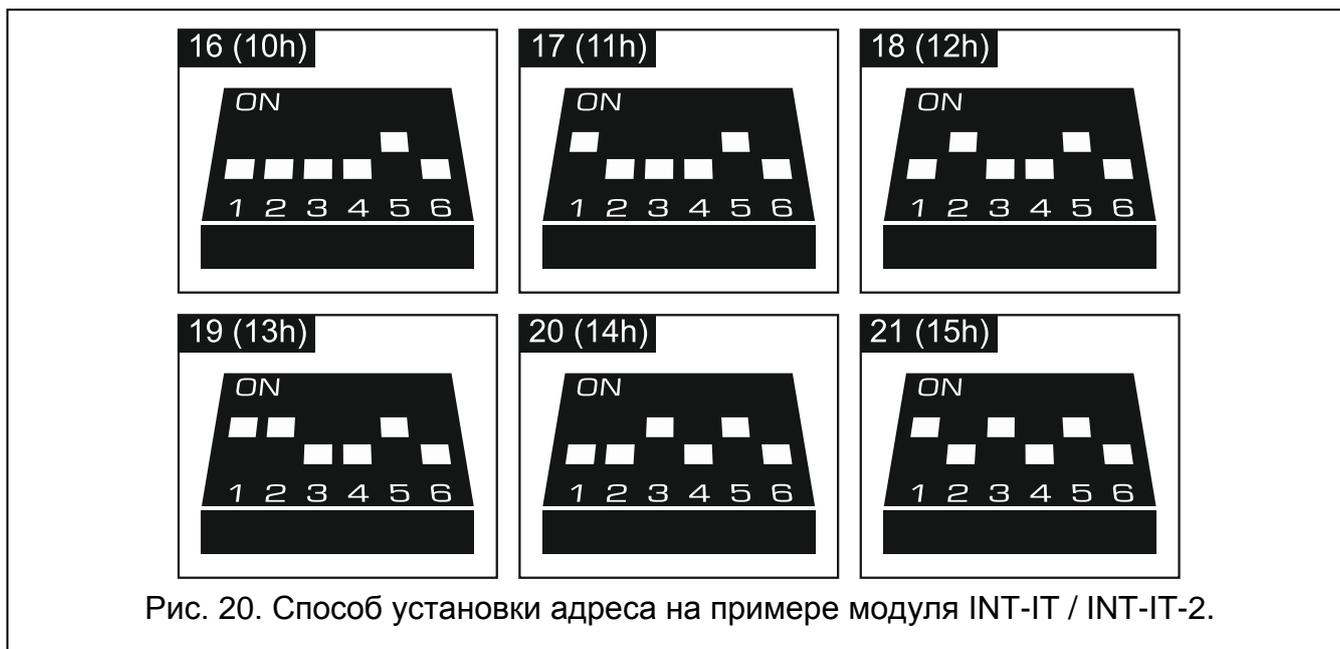
5.5.8 Подключение модулей для управления разделами (группами зон)

Прибор поддерживает максимально 6 модулей для управления разделами INT-CR / INT-IT / INT-IT-2. В модулях следует установить адреса из предела от 16 (10h) до 21 (15h).



Все модули для управления разделами идентифицируются прибором, как модуль INT-IT.





5.5.9 Подключение голосового модуля / модуля расширения для голосового оповещения

К прибору можно подключить один голосовой модуль INT-VG / модуль расширения CA-64 SM. Он позволяет записывать голосовые сообщения, которые используются для телефонного уведомления о событиях. Модуль INT-VG предлагает и возможность управления приемно-контрольным прибором с помощью клавиатуры телефона (интерактивное голосовое меню).

В модуле / в модуле расширения должен быть установлен адрес 23 (17h). Переключатель 7 в модуле INT-VG предназначен для определения как устройство должно быть идентифицировано прибором (OFF – INT-VG; ON – CA-64 SM). В обоих устройствах переключатель 8 блокирует / снимает блокировку записи голосовых сообщений через встроенный микрофон.



Клеммы (INT-VG) / провода (CA-64 SM) CLK и DTA следует подключить к шине связи приемно-контрольного прибора, а штекер – к предназначенному для этой цели разъему.

5.6 Подключение извещателей

Способ подключения извещателей к зоне должен соответствовать выбранному для этой зоны типу шлейфа. Зоны на главной плате прибора поддерживают следующие типы шлейфов:

NC – тип шлейфа, предназначенный для подключения устройств, оснащенных тревожным выходом NC (с нормально замкнутыми контактами). Размыкание цепи вызовет тревогу.

NO – тип шлейфа, предназначенный для подключения устройств, оснащенных тревожным выходом NO (с нормально разомкнутыми контактами). Замыкание цепи вызовет тревогу.

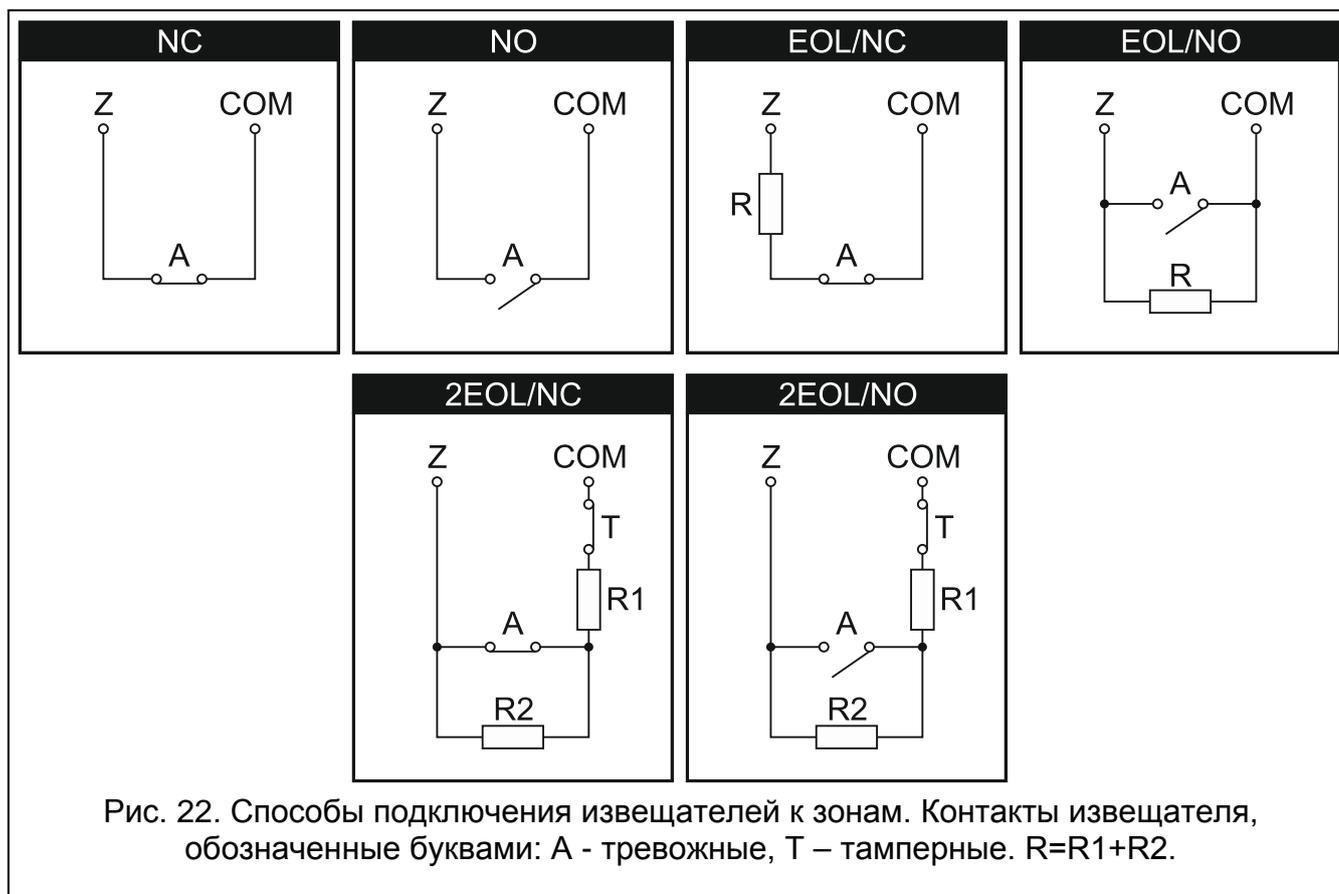
EOL – тип шлейфа, предназначенный для подключения устройств, оснащенных тревожным выходом NC (с нормально замкнутыми контактами) или NO (с нормально разомкнутыми контактами). Замыкание или размыкание цепи вызовет тревогу.

2EOL/NC – тип шлейфа, предназначенный для подключения извещателей, оснащенных тревожным выходом NC (с нормально замкнутыми контактами) и тамперным выходом. Обнаруживаются 3 состояния: норма, тревога и саботаж (тампер).

2EOL/NO – тип шлейфа аналогичен типу 2EOL/NC, но предназначенный для подключения извещателей, оснащенных тревожным выходом NO (с нормально разомкнутыми контактами).

Рольставни – тип шлейфа, предназначенный для подключения датчиков движения рольставни.

Вибрационные – тип шлейфа, предназначенный для подключения вибрационных извещателей. К зоне можно подключить извещатель, оснащенный тревожным выходом NC (напр., можно последовательно подключить вибрационный извещатель и магнитоконтактный извещатель).



5.6.1 Оконечные резисторы

В случае зон на главной плате прибора и в модулях расширения, идентифицированных прибором как CA-64 Ei и CA-64 EPSi, номинал оконечных резисторов программируется в пределе от 500 Ω до 15 k Ω (сумма запрограммированных значений не может превышать 15 k Ω – см.: Руководство по настройке).



Если в модуле расширения величина резисторов не программируется, то в случае шлейфа EOL в конце контура следует использовать резистор 2,2 кΩ, а в случае шлейфа 2EOL – резисторы 1,1 кΩ.

5.7 Подключение оповещателей



Рекомендуется запускать приемно-контрольный прибор без подключенных оповещателей. Это позволит предотвратить случайную активацию сигнализации после запуска прибора.

В зависимости от типа оповещателя:

- оповещатели без собственного источника питания (напр., SP-500, SP-4001, SP-4003, SPL-2010, SPW-100, SPW-210, SPW-220) – для включения сигнализации следует использовать силовые выходы,
- оповещатели с собственным источником питания (напр., SP-4002, SP-4004, SP-4006, SP-6500, SPLZ-1011, SD-3001, SD-6000) – для включения сигнализации следует использовать слаботочные выходы, а для осуществления питания – силовые выходы.

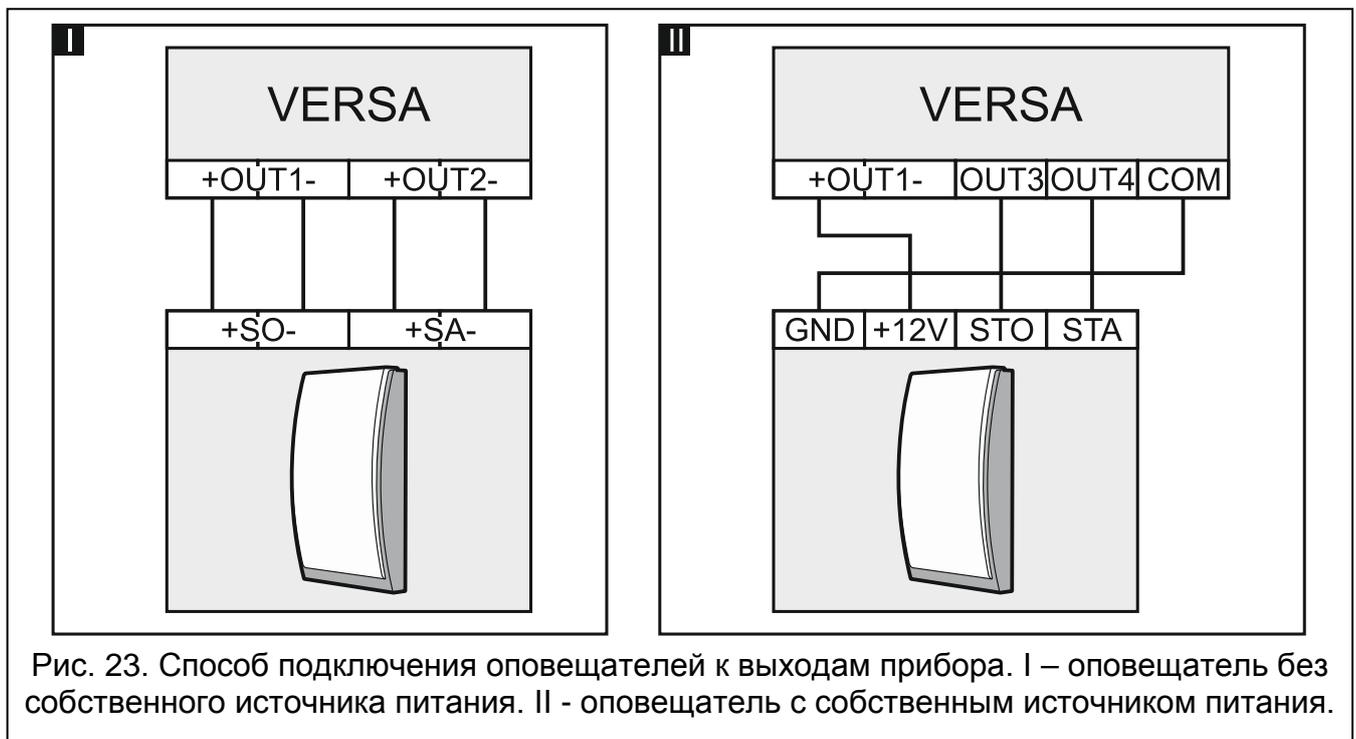


Рис. 23. Способ подключения оповещателей к выходам прибора. I – оповещатель без собственного источника питания. II - оповещатель с собственным источником питания.

5.8 Подключение передатчика для радиомониторинга

Выходы OUT3 и OUT4 прибора могут использоваться для управления передатчиком радиомониторинга NR2-DSC (система NEMROD – формат PC-16 OUT) компании NOKTON. В приборе следует тогда включить общую опцию ПЕРЕДАЧА НА OUT 3/4 (см.: Руководство по НАСТРОЙКЕ). В таблице 3 представлено описание контактов разъема в передатчике NR2-DSC компании NOKTON, используемых при подключении к прибору VERSA.

Номер контакта	Описание	Способ подключения
2	контроля наличия переменного напряжения	подключить к клемме AC прибора
12	питание	подключить непосредственно к «+» аккумулятора через предохранитель 2 А
13	масса (0 В)	подключить к клемме COM прибора
14	ТАКТ	подключить к клемме OUT3 прибора
15	PGM	подключить к клемме OUT4 прибора

Таблица 3.



Нельзя подключать контакт 13 (масса) разъема передатчика NR2-DSC к «-» аккумулятора. Подключение массы передатчика к «-» аккумулятора может привести к быстрому разряду аккумулятора, а даже к повреждению прибора.

Нельзя подключать контакт 13 (масса) разъема передатчика NR2-DSC одновременно к клемме COM прибора и к «-» аккумулятора, так как это может стать причиной повреждения прибора.

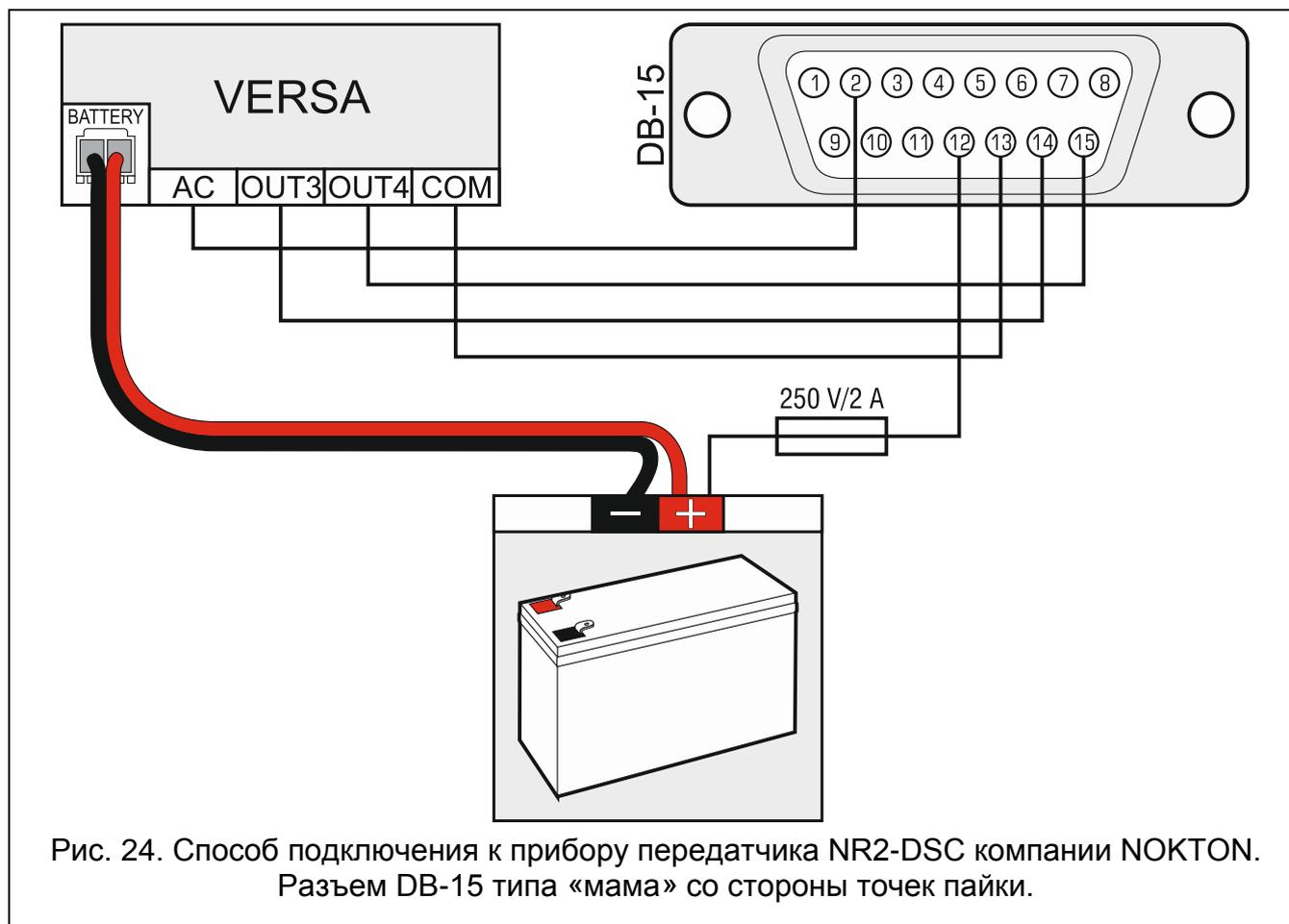


Рис. 24. Способ подключения к прибору передатчика NR2-DSC компании NOKTON. Разъем DB-15 типа «мама» со стороны точек пайки.

5.9 Подключение аналоговой телефонной линии.



Нельзя передавать телефонные сигналы и сигналы от системы безопасности по одному многожильному кабелю. Такая ситуация может создавать риск пробоя высокого напряжения от телефонной линии.

Прибор работает только с аналоговыми абонентскими линиями.

Установщик обязан уведомить пользователя о способе подключения прибора к телефонной сети.

Прибор должен быть подключен непосредственно к телефонной линии (клеммы TIP, RING). Остальные устройства, использующие телефонную линию (напр., телефон, факс), следует подключить за прибор (клеммы T-1, R-1). По этой причине телефонную линию следует подключать к прибору с помощью 4-х жильного кабеля. Такое подключение обеспечивает прибору полный перехват телефонной линии на время осуществления телефонного звонка и исключает возможность заблокировать телефонный модуль автодозвона, напр., в результате поднятия трубки на аппарате (такая ситуация могла бы иметь место, если бы прибор был подключен к телефонной линии за телефоном).

Если на объекте, на котором устанавливается прибор, используется услуга ADSL, то прибор следует подключить за фильтром ADSL, а остальные устройства, использующие аналоговую телефонную линию – к прибору.

Для защиты встроенного модуля автодозвона от пробоя, клемму PE следует подключить к защитному проводу PE сети 220 В AC. Для подключения используйте провод с сечением $\geq 0,75 \text{ мм}^2$. Клемму PE нельзя подключать к нейтральному проводу N.

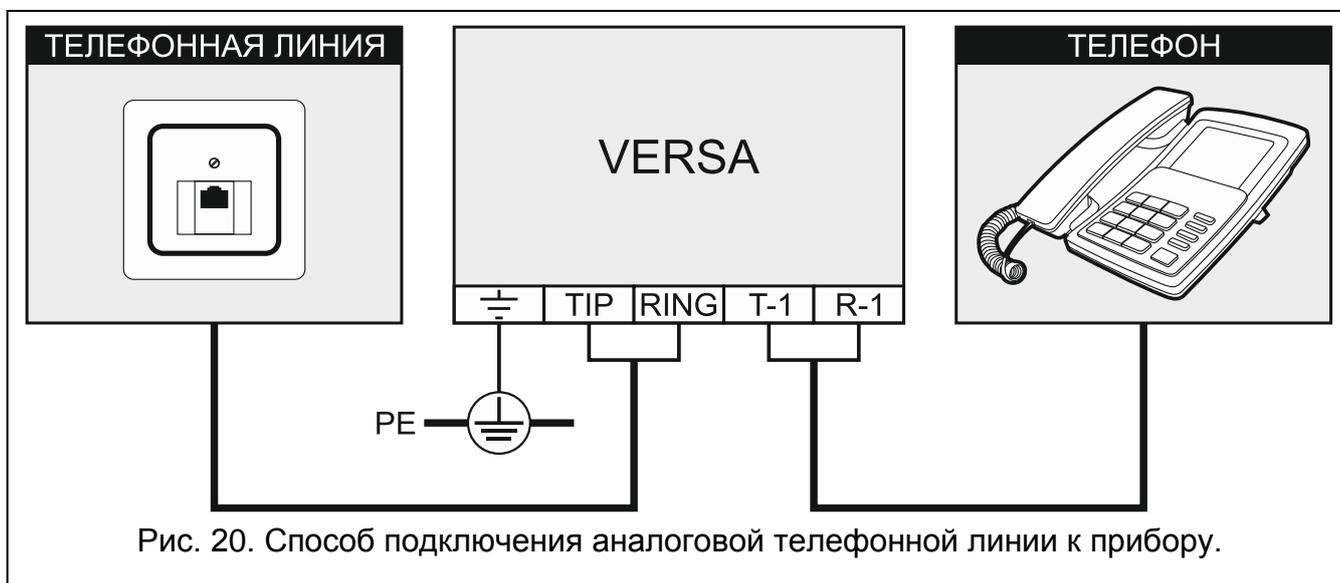


Рис. 20. Способ подключения аналоговой телефонной линии к прибору.

5.10 Подключение питания и запуск прибора



До подключения питания следует завершить все работы по установке и подключению системы.

5.10.1 Основное питание

Прибор требует питания переменным напряжением 18 В ($\pm 10\%$). Рекомендуется использовать трансформатор максимальной мощностью не менее 40 ВА.

Трансформатор должен быть подключен к электросети 220 В АС постоянно. Прежде чем приступить к выполнению кабельной разводки, необходимо тщательно ознакомиться с электросхемой объекта. Для питания прибора следует выбрать цепь, находящуюся постоянно под напряжением. Эта цепь должна быть оборудована двухполюсным автоматическим выключателем с изоляцией контактов как минимум 3 мм и/или защитой от короткого замыкания с помощью плавкого предохранителя 16 А. Сообщите владельцу или пользователю системы охранной сигнализации о способе отключения трансформатора от сетевого питания (напр., указав предохранитель, защищающий цепь питания прибора).



Запрещается подключать к одному трансформатору два устройства с блоком питания.

Перед подключением трансформатора к цепи, от которой он будет питаться, выключите напряжение в этой цепи.

5.10.2 Резервное питание

В качестве резервного источника питания используйте герметичный свинцово-кислотный аккумулятор 12 В. Выбор емкости аккумулятора должен осуществляться в соответствии с потреблением тока в системе. В системе, которая должна удовлетворять требованиям стандарта EN 50131 для Grade 2, в случае аварии сетевого питания аккумулятор должен обеспечить работу системы охранной сигнализации в течение 12 часов.

В случае падения напряжения аккумулятора ниже 11 В на время более 12 минут (3 теста состояния аккумулятора), прибор сигнализирует аварию аккумулятора. После падения напряжения ниже приблизительно 10,5 В аккумулятор будет автоматически отключен.



Запрещается подключать к прибору полностью разряженный аккумулятор (напряжение на клеммах аккумулятора при отсутствии нагрузки должно составлять не менее 11 В). Такой аккумулятор необходимо предварительно подзарядить.

По истечении срока службы аккумуляторы запрещается выбрасывать. Их следует утилизировать в соответствии с действующими требованиями по защите окружающей среды.

5.10.3 Подключение питания и запуск прибора

1. Выключите питание в цепи 220 В АС, к которой должен быть подключен трансформатор.
2. Провода переменного напряжения 220 В подключите к клеммам первичной обмотки трансформатора.
3. Клеммы вторичной обмотки трансформатора подключите к клеммам АС прибора. Для подключения используйте гибкие провода с сечением 0,5 – 0,75 мм² или жесткие провода с сечением 1 – 2,5 мм².
4. Подключите аккумулятор к предназначенным для этой цели проводам (красный провод к плюсу аккумулятора, черный – к минусу аккумулятора). Нельзя обрезать специальные контакты на проводах аккумулятора. В комплект поставки прибора входят металлические коннекторы, предназначенные для болтового соединения проводов с аккумулятором. **Прибор не включится при подключении только аккумулятора.**
5. Включите питание 220 В АС в цепи, к которой подключен трансформатор. Прибор будет запущен.



Вышеназванная последовательность подключения питания (сначала к аккумулятору, затем 220 В AC) обеспечивает правильную работу блока питания и систем электронной защиты прибора, благодаря которым исключается опасность повреждения компонентов системы охранной сигнализации в результате неправильного монтажа.

Если необходимо полностью отключить питание прибора, следует отсоединить сначала сеть (AC) и после этого резервный источник питания (аккумулятор). При повторном включении питания следует соблюдать вышеуказанную очередность.

5.10.4 Аварийный запуск прибора

Если прибор не запустился правильно, то есть, не поддерживает клавиатуры, не принимает пароли и т.п., а все подключения выполнены правильно, следует:

1. выключить питание прибора (сначала отключить сетевое питание AC, потом аккумулятор).
2. установить переключку на штырьки RESET.
3. включить питание прибора (сначала подключить аккумулятор, потом питание AC).
4. подождать несколько секунд и снять переключку со штырьков RESET. В приборе включится сервисный режим. Меню сервисного режима будет отображаться на дисплее клавиатуры с самым низким адресом (если это беспроводная клавиатура, то меню будет отображаться после нажатия любой клавиши).



Если в приборе выключена опция СЕРВИСНЫЙ РЕЖИМ СО ШТЫРЬКОВ RESET, то в зависимости от типа клавиатуры, в которой установлен самый низкий адрес:

- LCD: будут гореть светодиоды ,  и  второго раздела (группы зон), а на дисплее появится сообщение «Сброс установок? 1=Да»,
- светодиодная: будут гореть светодиоды  и  второго раздела и будет очень быстро мигать светодиод .

Нажатие клавиши  вызовет восстановление заводской настройки прибора и позволит запустить сервисный режим.

5.10.5 Первые шаги после запуска прибора

После запуска прибора с заводскими установками:

1. Запрограммируйте правильным образом индивидуальные адреса в клавиатурах.
2. Запустите функцию идентификации устройств, подключенных к шине связи прибора.

Только после выполнения этих действий можно будет настроить прибор.

5.11 Настройка адресов проводных клавиатур

Каждой клавиатуре, подключенной к приемно-контрольному прибору, должен быть назначен индивидуальный адрес из предела от 0 до 5. По умолчанию во всех проводных клавиатурах задан адрес 0. Прибор с заводской настройкой после запуска поддерживает все клавиатуры, подключенные к шине, независимо от адресов, которые в них установлены. Это позволяет правильным образом запрограммировать индивидуальные адреса в клавиатурах.



Помните о том, чтобы запрограммировать индивидуальный адрес в случае подключения новой клавиатуры к уже эксплуатирующейся системы охранной сигнализации.

5.11.1 Настройка адреса с помощью сервисной функции



Функцию установки адресов можно запустить с помощью проводной или беспроводной клавиатуры, но она позволяет назначить адреса только проводным клавиатурам.

1. Введите сервисный пароль (по умолчанию: 12345) и нажмите клавишу .
2. Нажмите по очереди . Включится сервисный режим.
3. Нажмите по очереди . Будет запущена функция АДРЕСА КЛАВИАТУР. В клавиатурах начнут мигать светодиоды, обозначенные иконками, и будет отображена информация о текущем адресе с помощью:
 - ЖКИ: сообщения на дисплее – см.: рис. 26,
 - светодиодные: быстрых вспышек светодиода, обозначенного цифрой, отвечающей адресу клавиатуры (в случае адреса 0 – светодиод 30) – см.: рис. 26.



n=0...5 текущий адрес клавиатуры

Рис. 26. Настройка адреса ЖКИ-клавиатуры.

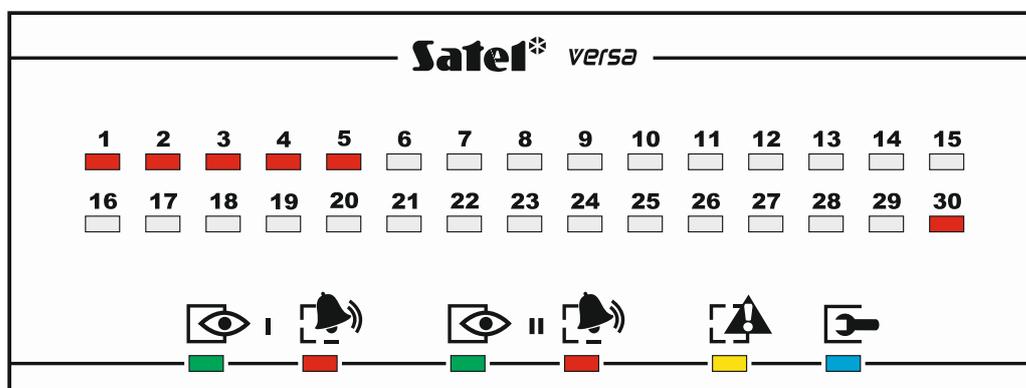


Рис. 27. Настройка адреса светодиодной клавиатуры. Для отображения адреса используются светодиоды с цифрами от 1 до 5 и 30 (адрес 0). Светодиод, отвечающий установленному адресу, быстро мигает, а остальные светодиоды горят.

4. На клавиатуре, в которой должен быть установлен новый адрес, нажмите клавишу с цифрой, отвечающей новому адресу. Изменение адреса будет подтверждено 4 короткими и 1 продолжительными звуковым сигналом.
5. Нажмите , чтобы завершить функцию. Клавиатура будет перезапущена. Функция будет автоматически завершена по истечении 2 минут с момента ее включения.

5.11.2 Настройка адреса без запуска сервисного режима

Этот способ настройки адреса является полезным, когда заблокирована поддержка клавиатур и нельзя запустить сервисный режим.

1. Выключите питание клавиатуры.
2. Отключите провода от клемм CLK и DTA клавиатуры.
3. Замкните клеммы CLK и DTA клавиатуры.
4. Включите питание клавиатуры. В клавиатурах начнут мигать светодиоды, обозначенные иконками, и будет отображена информация о текущем адресе с помощью:
ЖКИ: сообщения на дисплее,
светодиодные: быстрых вспышек светодиода, обозначенного цифрой, отвечающей адресу клавиатуры – см.: рис. 27.
5. Нажмите клавишу с цифрой, отвечающей новому адресу. Изменение адреса будет подтверждено 4 короткими и 1 длинным звуковым сигналом. Нажатие  позволяет повторно поменять адрес (произойдет перезапуск клавиатуры и повторно будет отображена информация о текущем адресе).
6. Выключите питание клавиатуры.
7. Разомкните клеммы CLK и DTA клавиатуры.
8. Подключите провода к клеммам CLK и DTA клавиатуры.
9. Включите питание клавиатуры.

5.12 Идентификация устройств, подключенных к шине

Устройства, подключенные к шине связи, работают правильно только после осуществления функции идентификации. Функцию необходимо осуществить после первого запуска прибора и каждый раз после добавления нового устройства или смены адреса в устройстве, поддерживаемом прибором.



Отключение идентифицированного устройства от шины связи вызовет тревогу саботажа.

5.12.1 Запуск функции идентификации с помощью клавиатуры

1. Введите сервисный пароль (по умолчанию: 12345) и нажмите клавишу .
2. Нажмите по очереди   . Включится сервисный режим.
3. Нажмите по очереди    . Будет запущена функция Идентификация. 3 коротких звука сообщат о завершении идентификации и будет отображена информация об идентифицированных устройствах (в случае ЖКИ-клавиатур – на дисплее, в случае светодиодных – информация будет отображена с помощью светодиодов).
4. Нажмите , чтобы завершить функцию.



Если процесс идентификации будет завершен 2 длинными звуковыми сигналами, то это означает, что в устройстве, подключенном к шине связи, установлен неправильный адрес (несоответствующий этому типу устройства или тот же самый адрес в двух устройствах, как минимум). Сообщение на дисплее (ЖКИ-клавиатура) или вспышки светодиода, отвечающего адресу устройства (светодиодная клавиатура), помогут определить проблему. Нажмите , установите правильный адрес в устройстве, затем повторно вызовите функцию Идентификация.

5.12.2 Запуск функции идентификации с помощью программы DLOADX

1. Кликните по кнопке  в главном меню. Откроется окно «Versa – Структура».

2. Кликните по закладке «Модули».
3. Кликните по ветке «Модули расширения».
4. Кликните по кнопке «Идентификация». Будет запущена функция идентификации.
5. По завершении идентификации откроется окно с вопросом о загрузке данных. Кликните по кнопке «ОК».

5.13 Подключение компьютера к прибору

С помощью компьютера можно настраивать систему охранной сигнализации (программа DLOADX) или обновить микропрограмму прибора. Связь шифруется. Порт RS-232 (TTL) прибора можно соединить с USB-портом компьютера с помощью конвертера USB-RS из ассортимента компании SATEL.

5.14 Установка беспроводных устройств АВАХ



В настоящем разделе не описана установка беспроводных клавиатур. Они являются отдельной категорией устройств. Их следует устанавливать согласно руководству, поставляемому вместе с оборудованием.

Если к прибору подключен контроллер беспроводной системы АВАХ (ACU-120 / ACU-270 / ACU-100 / ACU-250), то после запуска прибора и идентификации контроллера прибором можно приступить к установке беспроводных устройств АВАХ. Перед установкой беспроводного устройства следует проверить уровень радиосигнала, который на выбранном месте монтажа получает устройство от контроллера и наоборот. Удобным инструментом для проверки уровня радиосигнала является измеритель радиосигнала ARF-100. Уровень сигнала получаемого устройством / контроллером не может быть ниже 40%. Если на выбранном месте монтажа уровень сигнала ниже, то следует выбрать другое место монтажа. Иногда достаточно изменить место установки устройства на 10 или 20 сантиметров для того, чтобы получить качество сигнала значительно лучше. Только после достижения оптимального уровня радиосигнала можно приступить к установке устройства.

Беспроводные устройства следует зарегистрировать в системе охранной сигнализации. Можно это сделать с помощью программы DLOADX или ЖКИ-клавиатуры.

5.14.1 Добавление новых беспроводных устройств АВАХ

Прибор поддерживает максимально 30 беспроводных устройств. Действительное количество поддерживаемых беспроводных устройств зависит от того, сколько мест занимают отдельные устройства. Каждое место означает одну беспроводную зону или одну беспроводную зону и один беспроводной выход.

Если устройство занимает больше мест чем одно, то после его добавления соответственно уменьшится количество беспроводных устройств, которое можно будет еще зарегистрировать (напр., после добавления модуля расширения ACX-200, который занимает 4 места, контроллер может поддерживать еще 26 других беспроводных устройств).

Даже если устройство занимает несколько зон в системе, то во время процедуры добавления устройства следует указать только первую из этих зон. Очередные зоны назначаются автоматически (это зоны очередные после выбранной).



В случае некоторых беспроводных устройств можно определить, будет ли оно занимать одну позицию или две (два канала) в списке устройств. В зависимости от устройства, в случае выбора одной из позиции:

- AMD-102 – будут поддерживаться только дополнительные входы (рольставни и NC);*
- AOD-200 – будет поддерживаться только извещатель движения;*
- AVD-100 – будет поддерживаться только извещатель вибрации.*

Если устройство занимает и выход, то его номер будет идентичен номеру выбранной зоны во время процедуры добавления устройства.

Прибор не поддерживает беспроводные выходы с номерами от 13 до 30.

Программа DLOADX

Беспроводные устройства AVAX можно добавлять в окне «Versa – Структура», в закладке «Модули», после того, как кликнуть в списке устройств по названию контроллера системы AVAX.

1. В закладке «Зоны/Выходы» кликните по кнопке «Считывание», чтобы загрузить из контроллера данные, касающиеся беспроводных устройств (эти данные не загружаются после нажатия кнопки  в главном меню).
2. Кликните по зоне, которой должно быть назначено новое беспроводное устройство (зону можно выбрать и позже, в окне «Новое беспроводное устройство»).
3. Кликните по кнопке «Новое устройство». Откроется окно «Новое беспроводное устройство».
4. Введите 7-цифровой серийный номер добавляемого устройства. Серийный номер находится на печатной плате или на корпусе. Каждый измеритель уровня радиосигнала ARF-100 имеет серийный номер 0000500.
5. В зависимости от типа устройства:
ACX-200 / ACX-201: включите питание модуля расширения,
ARF-100: включите устройство,
ASW-100 E / ASW-100 F: установите контроллер в розетку 220 В AC,
остальные устройства: нарушьте (откройте) тамперный контакт.
6. Сообщение подтвердит добавление нового устройства (в случае если Вы ввели неправильный серийный номер, сообщит об этом соответствующее сообщение). Будет отображено новое название зоны. Его можно поменять. Это название будет назначено и выходу, если устройству назначен выход.
7. Кликните по кнопке «ОК» (можно отказаться от добавления нового устройства, кликнув по кнопке «Прервать», или сразу приступить к добавлению очередного беспроводного устройства, кликнув по кнопке «Дальше»).
8. Кликните по кнопке «Запись», чтобы записать данные нового беспроводного устройства в контроллер (эти данные не сохраняются после нажатия кнопки  в главном меню).

ЖКИ-клавиатура

Беспроводные клавиатуры AVAX можно добавлять в сервисном режиме с помощью функции НОВОЕ УСТРОЙСТВО (СЕРВИСНЫЙ РЕЖИМ ►2.Модули ►1.Клав. и мод.р. ►3. БЕСПРОВ.МОД. ►1. НОВОЕ УСТРОЙ.).

1. После запуска функции введите 7-цифровой серийный номер добавляемого устройства и нажмите . Серийный номер находится на печатной плате

- или на корпусе. Каждый измеритель уровня радиосигнала ARF-100 имеет серийный номер 0000500.
- Когда на дисплее появится надпись «Нарушите контакт устройс.», в зависимости от типа устройства:
ACX-200 / ACX-201: включите питание модуля расширения,
ARF-100: включите устройство,
ASW-100 E / ASW-100 F: установите контроллер в розетку 220 В AC,
остальные устройства: нарушите (откройте) тамперный контакт.
 - Будет отображена информация, касающаяся добавляемого устройства (если ничего не произойдет, это может означать, что Вы ввели неправильный серийный номер. В таком случае нажмите , чтобы вернуться в подменю). Нажмите , чтобы подтвердить добавление устройства.
 - С помощью клавиши  и  выберите зону, которой хотите назначить устройство, затем нажмите .
 - Будет отображено новое название зоны. Его можно поменять. Это название будет назначено и выводу, если устройству назначен выход. Нажмите , чтобы записать название. Если устройство занимает несколько зон, процедура назначения названий повторяется.
 - В очередных шагах можете настроить устройство (см.: Руководство по настройке).

5.14.2 Удаление беспроводных устройств АВАХ

Программа DLOADX

Беспроводные устройства АВАХ можно добавлять в окне «Versa – Структура», в закладке «Модули», после того, как кликнуть в списке устройств по названию контроллера системы АВАХ.

- В закладке «Зоны/Выходы» кликните по кнопке «Считывание», чтобы загрузить из контроллера данные, касающиеся беспроводных устройств.
- Кликните по зоне, которой назначено устройство для удаления (если устройство назначено нескольким зонам, можно кликнуть по любой из них).
- Кликните по кнопке «Удалить». Откроется окно «Подтвердить».
- Кликните по кнопке «Да». Окно «Подтвердить» закроется.
- Кликните по кнопке «Запись», чтобы записать введенные изменения в контроллер.

ЖКИ-клавиатура

Беспроводные клавиатуры АВАХ можно удалить в сервисном режиме с помощью функции НОВОЕ УСТРОЙСТВО (СЕРВИСНЫЙ РЕЖИМ ►2.Модули ►1.Клав. и мод.р. ►3. БЕСПРОВ.МОД. ►3. Удал. УСТРОЙСТВО).

- После запуска функции с помощью клавиши  и  выберите зону, которой назначено устройство для удаления, затем нажмите .
- На дисплее появится вопрос об удалении устройства (будет отображен тип и серийный номер устройства). Нажмите . Устройство будет удалено.

5.15 Установка беспроводных устройств 433 МГц

Если к прибору подключен контроллер беспроводной системы 433 МГц (VERSA-MCU), то после запуска прибора и идентификации контроллера прибором, можете приступить к установке беспроводных извещателей 433 МГц. Перед установкой извещателя зарегистрируйте его в контроллере и проверьте, что контроллер получает сигналы от извещателя, предварительно установленного на выбранном месте. Для этой цели

можете, напр., нарушить тамперный контакт извещателя. Если контроллер не получает сигналов от извещателя, установленного на выбранном месте, выберите другое место монтажа. Иногда достаточно подвинуть извещатель на 10 или 20 сантиметров. Только после того, как убедитесь в том, что контроллер получает сигналы от извещателя можно его установить на выбранном месте постоянно.

Беспроводные извещатели следует зарегистрировать в системе охранной сигнализации. Это можно сделать с помощью программы DLOADX или ЖКИ-клавиатуры.

5.15.1 Добавление новых беспроводных извещателей 433 МГц

Прибор поддерживает максимально 30 беспроводных извещателей.

Программа DLOADX

Беспроводные устройства 433 МГц можно добавлять в окне «Versa – Структура», в закладке «Модули», после того, как кликнуть в списке устройств по названию контроллера системы VERSA-MCU.

1. Кликните по кнопке «Считывание», чтобы загрузить из контроллера данные, касающиеся беспроводных извещателей (эти данные не будут загружены после нажатия кнопки  в главном меню).
2. Кликните по зоне, которой должен быть назначен новый беспроводной извещатель (зону можно выбрать и позже, в окне «Новое беспроводное устройство»).
3. Кликните по кнопке «Новое устройство». Откроется окно «Новое беспроводное устройство».
4. Введите 7-цифровой серийный номер добавляемого извещателя. Серийный номер находится на печатной плате или на корпусе.
5. Нарушите тамперный контакт извещателя.
6. Сообщение подтвердит добавление нового извещателя (в случае если Вы ввели неправильный серийный номер, сообщит об этом соответствующее сообщение). Будет отображено новое название зоны. Его можно поменять.
7. Кликните по кнопке «ОК» (можете отказаться от добавления нового извещателя, кликнув по кнопке «Прервать», или сразу приступить к добавлению очередного извещателя, кликнув по кнопке «Дальше»).
8. Кликните по кнопке «Запись», чтобы записать данные нового беспроводного извещателя в контроллер (эти данные не сохраняются после нажатия кнопки  в главном меню).

ЖКИ-клавиатура

Беспроводные извещатели 433 МГц можно добавлять в сервисном режиме с помощью функции НОВОЕ УСТРОЙСТВО (СЕРВИСНЫЙ РЕЖИМ ►2.Модули ►1.Клав. и мод.р. ►3. БЕСПРОВО.МОД. ►1. НОВОЕ УСТРОЙ.).

1. После запуска функции введите 7-цифровой серийный номер добавляемого извещателя и нажмите . Серийный номер находится на печатной плате или на корпусе.
2. Нарушите тамперный контакт извещателя.
3. Будет отображена информация, касающаяся добавляемого извещателя (если ничего не произойдет, это может означать, что Вы ввели неправильный серийный номер. В таком случае нажмите , чтобы вернуться в подменю). Нажмите , чтобы подтвердить добавление извещателя.

4. С помощью клавиши  и  выберите зону, которой хотите назначить извещатель, затем нажмите .
5. Будет отображено новое название зоны. Его можно изменить. Нажмите , чтобы записать название.
6. В очередных шагах можете определить, должно ли проверяться наличие извещателя (см.: РУКОВОДСТВО ПО НАСТРОЙКЕ).

5.15.2 Удаление беспроводных извещателей 433 МГц

Программа DLOADX

Беспроводные устройства 433 МГц можно удалять в окне «Versa – Структура», в закладке «Модули», после того как кликнуть в списке устройств по названию контроллера системы VERSA-MCU.

1. Кликните по кнопке «Считывание», чтобы загрузить из контроллера данные, касающиеся беспроводных извещателей.
2. Кликните по зоне, которой назначен извещатель для удаления.
3. Кликните по кнопке «Удалить». Откроется окно «Подтвердить».
4. Кликните по кнопке «Да». Окно «Подтвердить» закроется.
5. Кликните по кнопке «Запись», чтобы записать изменения в контроллер.

ЖКИ-клавиатура

Беспроводные извещатели 433 МГц можно удалять в сервисном режиме с помощью функции НОВОЕ УСТРОЙСТВО (СЕРВИСНЫЙ РЕЖИМ ►2.Модули ►1.Клав. и мод.р. ►3. БЕСПРОВОД.МОД. ►3. Удал. УСТРОЙСТВО).

1. После запуска функции с помощью клавиши  и  выберите зону, которой назначен извещатель для удаления, затем нажмите .
2. На дисплее появится вопрос об удалении извещателя (будет отображен тип и серийный номер извещателя). Нажмите . Извещатель будет удален.

6. Назначение номеров зонам и выходам в системе

6.1 Нумерация зон



Если номера зон совпадают, то можно выбрать зону, которая будет поддерживаться (см.: РУКОВОДСТВО ПО НАСТРОЙКЕ).

6.1.1 Проводные зоны

Зонам на плате прибора назначены начальные номера:

- VERSA 5 – от 1 до 5,
- VERSA 10 – от 1 до 10,
- VERSA 15 – от 1 до 15.

Зонам в модулях расширения номера назначаются в зависимости от установленного в них адреса:

- модуль расширения с адресом 12 (0Ch) – номера от 7 до 14,
- модуль расширения с адресом 13 (0Dh) – номера от 15 до 22,
- модуль расширения с адресом 14 (0Eh) – номера от 23 до 30.

6.1.2 Беспроводные зоны

Номера беспроводным зонам назначаются во время добавления беспроводных устройств. Существует возможность выбрать любой номер зоны, который не занят другим беспроводным устройством.

6.2 Нумерация выходов

Прибор поддерживает выходы с номерами от 1 до 12. Номера проводных и беспроводных зон могут совпадать. Прибор поддерживает их одновременно.

6.2.1 Проводные выходы

Проводным выходам номера назначаются автоматически:

- выходам на главной плате прибора назначены номера от 1 до 4,
- выходам в модуле расширения назначены номера от 5 до 12.

6.2.2 Беспроводные выходы

Номера беспроводным выходам назначаются во время добавления беспроводных устройств. Номер беспроводного выхода идентичен номеру беспроводной зоны. Это означает, что беспроводным выходам могут быть назначены номера от 1 до 30, хотя прибор не поддерживает выходы с номерами от 13 до 30.

7. Технические данные

7.1 Приемно-контрольный прибор

Напряжение питания	18 В AC $\pm 15\%$, 50-60 Гц
Рекомендуемый трансформатор	40 ВА
Потребление тока в дежурном режиме	VERSA 5 70 мА
	VERSA 10..... 100 мА
	VERSA 15..... 135 мА
Максимальное потребление тока	VERSA 5 90 мА
	VERSA 10..... 125 мА
	VERSA 15..... 160 мА
Напряжение индикации аварии аккумулятора.....	11 В $\pm 10\%$
Напряжение отключения аккумулятора	10,5 В $\pm 10\%$
Ток заряда аккумулятора.....	800 мА
Максимальный выходной ток блока питания	VERSA 5 1 А
	VERSA 10..... 2 А
	VERSA 15..... 2 А
Выходное напряжение блока питания.....	12 В DC $\pm 15\%$
Диапазон выходных напряжений	10,5 В... 14 В DC
Максимальный ток программируемых силовых выходов	1100 мА / 12 В DC
Максимальный ток программируемых слаботочных выходов.....	50 мА / 12 В DC
Максимальный ток выхода КРД.....	500 мА / 12 В DC
Максимальный ток выхода AUX.....	500 мА / 12 В DC
Программируемые проводные зоны	VERSA 5 5
	VERSA 10..... 10

34	VERSA	SATEL
	VERSA 15.....	15
Максимальное количество программируемых зон		30
Программируемые проводные выходы		4
Максимальное количество программируемых выходов.....		12
Выходы питания		2
Шины связи.....		1
Клавиатуры.....		до 6
Разделы		2
Телефонные номера для оповещения		8
Голосовые сообщения		16
Текстовые сообщения.....		64
Пользователи		30
Таймеры.....		4
Журнал событий.....		2047
Класс защиты по стандарту EN 50131		Grade 2
Класс окружающей среды по стандарту EN50130-5.....		II
Диапазон рабочих температур.....		-10...+55 °C
Максимальная влажность.....		93±3%
Габаритные размеры печатной платы	VERSA 5	120 x 68 мм
	VERSA 10	150 x 68 мм
	VERSA 15	180 x 68 мм
Масса	VERSA 5	100 г
	VERSA 10	114 г
	VERSA 15	131 г

7.2 Клавиатура VERSA-LCD

Напряжение питания.....		12 В DC ±15%
Потребление тока в дежурном режиме	VERSA-LCD-GR	36 мА
	VERSA-LCD-BL	40 мА
Максимальное потребление тока	VERSA-LCD-GR	110 мА
	VERSA-LCD-BL	130 мА
Класс окружающей среды по стандарту EN50130-5.....		II
Диапазон рабочих температур.....		-10...+55 °C
Максимальная влажность.....		93±3%
Габаритные размеры корпуса		114,5 x 95 x 22,5 мм
Масса		123 г

7.3 Клавиатура VERSA-LCDM

Напряжение питания.....		12 В DC ±15%
Потребление тока в дежурном режиме		50 мА
Максимальное потребление тока		60 мА
Класс защиты по стандарту EN 50131		Grade 2
Класс окружающей среды по стандарту EN50130-5.....		II
Диапазон рабочих температур.....		-10...+55 °C

Максимальная влажность	93±3%
Габаритные размеры корпуса	139 x 124 x 22 мм
Масса	236 г

7.4 Клавиатура VERSA-LCDR

Напряжение питания	12 В DC ±15%
Потребление тока в дежурном режиме	30 мА
Максимальное потребление тока	65 мА
Класс защиты по стандарту EN 50131.....	Grade 2
Класс окружающей среды по стандарту EN50130-5	II
Диапазон рабочих температур.....	-10...+55 °С
Максимальная влажность	93±3%
Габаритные размеры корпуса	139 x 124 x 22 мм
Масса	240 г

7.5 Клавиатура VERSA-LED

Напряжение питания	12 В DC ±15%	
Потребление тока в дежурном режиме	VERSA-LED-GR	33 мА
	VERSA-LED-BL.....	40 мА
Максимальное потребление тока	VERSA-LED-GR	110 мА
	VERSA-LED-BL.....	120 мА
Класс окружающей среды по стандарту EN50130-5	II	
Диапазон рабочих температур.....	-10...+55 °С	
Максимальная влажность	93±3%	
Габаритные размеры корпуса	114,5 x 95 x 22,5 мм	
Масса	97 г	

8. История изменений содержания руководства

В таблице представлена информация об изменениях по отношению к версии 06/15.

Версия руководства	Введенные изменения
09/15	<ul style="list-style-type: none"> Обновлена информация о количестве выходов (с. 4). Добавлена информация о клавиатуре INT-TSH (с. 6). Добавлена информация о клавиатуре VERSA-LCDR (с. 6 и 35). Добавлена информация о встроенном считывателе бесконтактных карт (с. 7).
04/16	<ul style="list-style-type: none"> Добавлена информация о беспроводных извещателях АВАХ, которые могут занимать одну или две позиции в списке устройств (с. 29).

